平北問訪遜克尼

世盟會議閉幕 恢檢討 谷正綱獲金的

東京 香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之

貝會頒發登記證台教新字第

休維岑理司總 一人の九二二日機綱報本 七三六一三二日機綱報本 七三六一三二日盛分區中 : 話電 九四七〇四八氏處分角田 ・號〇一一道活李荷港香 : 幼地社総 下銀行銀人華書香衛乍甸砵 : 社分區中 「駅上九四衛梅上:院事辦角田・ 課三號四卅段三路北山中北合。銷經五 號一四一六四五 : 院

每日上午十時至晚上七時

逢星期日及公衆假期休息 詢問及預約電話 H-248583 詳細說明雲電詢或函索即寄 香港中環恒生銀行大厦507A室

身脫戰越自望希如

議建點七受接有只

全港唯一專業性隱形眼鏡驗配機構 獨家選用世界最新發明之 SUPERCON PAPER-THIN 超薄隱形眼鏡

- 比其他隱形眼鏡薄百份之三十,舒適易戴,散光眼最適宜,可防止近視光度加深。 ● 遠東第一家採用電子驗眼儀器·可戴與否,立刻知道結果,絕對準確,方便省時。
- ●不會直接接觸眼角膜,低巧妙地浮在眼球表面淚水層上面,全日戴用,安全可靠。

漢 權

美國國立眼科研究學院會員 意法比荷西等國光學會會員 國際隱形眼鏡研究學院文憑 日本東洋隱形眼鏡醫院文憑 日本秋山退科醫院高級文憑

大隆行蟹王麵大隆行囍鶏麵 两用電視機一架 贈送世界名敞23吋 大隆行蟹王麺 獎品 學辦砌字遊戲 吉 音 等 漢 動 蟹 田山田起至十1 王 王変面 贈送 鴻石一一 有 有



再建三層・即告落成

萬通企業公司 電話: K三七〇三四〇 敬告置業人士:機會稍縱即逝

因工資材料不斷上漲, 迫不得巴於八月廿五日起 ・加價百分之七・五・敬希客戶垂注。

千二方呎 高尚華貴 金神 車位充足

跑馬地半山區高級花園洋樓 150年期 SHEFFIELD GARDEN 值餘兩伙 欲購從達 上等材料 規格嚴謹 歡迎比較

> 建築完成·準十月入伙 ^{治國法}·長江實業有限公司

每次面费1·3·40呎。僅當十餘萬元。預售期內九五折便名

香港北角英皇道六六一號長江大厦 短話:H-621936 H-617659 H-612251(子線) 窩打老道IK三樓分層租售 油蔴地 德昌里地下旺舖

800呎 年尾交吉 怡和街40號閣樓 1300呎租 \$ 2500 香港仔黃竹坑道 怡華工業大厦租售

貸額高 年期長 地點旺盛 交通便利 環境優美 設計新穎

名貴房車



10.500 36.500. 69平治280S冷氣 69利來 1300 10,500 69勇士型自動波 全部一手車 (尙有其他靚車一律特價)

車行 自由 型仔謝建道163地下 電話:721863

8,500

服務第一

原箱訂價(半箱半價) \$ 48.00

分店特價市場,貨式齊備,歡迎參觀選購

特别介紹: 日本罐庄鮮果汁 每打\$4.50 每支 \$4.40 加宜極加侖子汁 澳洲K.Y.蜜桃 每罐\$2.00 每罐\$6.00 壹磅三花火腿. 電話訂購 港九各地 多少送到 即使與

I)使與西方改善關係

又發生變化。

又發生過程

以前發展

以前發展

以前發展

之一一個所不不是

以前發展

之一一個所不是

一個所不是

一個所述

一個所不是

一個所述

一

叨究採取新戰署 Prilitar.

如美 蘇 與 H

會

多更難困

北進

軍車輾斃小童

並 東京 融 · 非的 · 松蘇 這 般 後 尼 聯

教育發展要側重師資

訓練

五位小姐合影

年度環球 住麗 當理

小姐亞軍

雅士四日電) 一理球小 一型球小 一型球小 一型球小

動活開展尼印在鹽

投在英協

安的先决條件,但在技術上 與助法規應誤為中文,將來 等文公佈。 在理論上,還建選似是 等文公佈。 在理論上,還建選似是 等文公佈。

與翻譯

香港法律重編

中國火中取栗,選 **慰田現在日本人之 感到上下一心團趙**

启,作者昭爲台北 否成功,是殊堪疑 性工廠

於自由中國之決策

自主自立,不倚**顿** 反对兩個中國,是

画出

爾納

處瓜

敗



HEFEREN

医影影景章型

BTU/HR.),「瓦敦」及「安培」均經

自動調節强力冷氣機

品質超卓·寧靜舒適·脞電新用

忠誠服務·討價相宜

歡延参觀及電話評詢

総付理 合家工程有限公司

光吃米借台向

漲又價米國菲

陸發掘占跡

變奪權块

想需又稱。「史以時是一位不民太空人,及地理學家,當史草時及伊爾塞在月球嵌面時一個關係不久,由太空裝備的研養發射。該枚衛星將繞月球軌迹,六十三里與八十六里間。與1000年,1000

蝕





空識知獲所期預 Ħi

遲延能可射發佳不氣天地基

月七日國際時間下午八時四十十分良好。他們今天到附近之 一十分良好。他們今天到附近之 一十分良好。他們今天到附近之 一十分良好。他們今天到附近之 一十分良好。他們今天到附近之 一一歲)的健康,

進備

飛光耳球



為日 無 特吾醫此夫生金

搶被客女東中

土瓜灣馬頭角道40號

只餘十二樓四個單位

每單位4,100呎)

電梯至十一樓

特價廉售

K 656241

公辦差阻控被

有限 公司

實用面積 600 呎至 700 呎

即可入伙

華夏

勿失良

豐

图

利安建築有限公司

**

夫婦同啓

治購處:

陸海通大厦802室

或本地盤

價 貨

上業大 招工容易 餘額由銀行貸款

陳列室或貨倉

可入伙

建至七樓



滙業基金 滙業聯

。 售發便特票機 • 寄卽索電程章機各



CONVIELL DIAMSION 力士塑膠有限公司(青葉酚) 商業大厦403-405室 電話:H-226348 H-225214

或本地盘治商 **知話:H-702524**

交通便利 碼頭 • 環境優美 本大厦前面向海,可眺望港九海景 一覧無遺

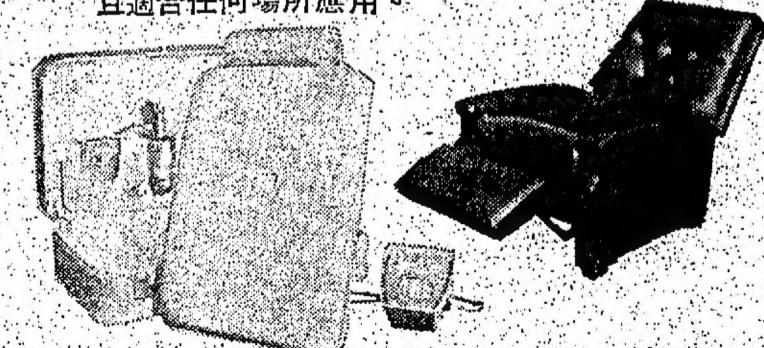
價格相宜。付款便利 曹價由六萬餘元起 可接受長期低 息供模辦法

美國快樂循環按摩器

☆是美國醫學界一致推薦爲消除疲勞,減輕風 濕骨痛的最佳物理治療恩物;舒筋活胳,益 **喜延年**。

☆具有廿四年的悠久歷史,在美、英、法、瑞 士、意、南非、日本及澳洲等地風行多年。 而且在美國紐約及賓西凡尼亞自設工廠,精 工製造

公給你一種舒暢按摩的神妙感覺,而且產生一 股熱流灌通全身·其超人處·不足爲外人道。 公欵式多種,有輕便手提器,加熱軟墊,豪華 梳化,休憩躺椅及辦公椅等,足供選擇,而 且適合任何場所應用。



香港大道中公爵行213室,以便免费安排試用

電話 姓名 地址

一公司

啟

建至天面 就快入伙 電梯两部 桂位特少 每層6050呎—6500呎 接冷成本 地 型 蛛 平 成 電話 K717268 装修在即 清貨大減價 最後三天

價 由 HK\$90.00 室 HK\$200.00 現滅礁 由 HK\$30.00 至 HK\$ 50.00 價 由 HK\$35,00 至 HK\$ 65,00 現滅價 由 HK\$10.00 至 HK\$ 25.00 原 價:HKS60,00

现域價:HK \$25.00

還有各種來路新款貨品、全 部割價大平賣·清完爲止, 平到你笑·勿失良機·請即 移玉步到:

OMSHOPPE

香港中環都爹利街一號地下 (卽舊萬國實通銀行側)

營業時間:由上午十時半至下午六時半

賽馬會助學金新生申請

明日開始辦理

方出動搜查失踪沙安 在。不能能够少女,每于周末或假期出没,而夜晚会又想彼等活動的,现都能够少女,每于周末或假期出没,而夜晚会又想彼等活動的,搜查一夜被舍,拘少年男女卅八人。整方概爲重视,通出動搜查認爲可能做居失踪少女之地方。

獨行悍匪手持裝了 是村及荃灣等地新區,雙方已向此等地方展開調查。(合)
一十八人中有十四少女,年十五至十七,用、四人,年十五至十九。親住地多為九龍仔太坑東至,帶回警署繼續調查。

坚金面見證」,再依照證上列明之日期,時間,排同該面見思離島區同學外,雅九丽地申請助歷金之同學,槪須先領取

申請助學金面見證」派談日糾・七月二十七日(星期二事項公佈如下・

登而志切向學者。 格·凡在香港區註册日校就體小學三年級至大學預答港荷学活消職俩日報大厦。 上午十時開始。

司公人大团 灣鑼銅·角旺

柏師學院請陳安文直接向該院查

矗立半山,面臨海港 交通便利·樓價公道 可分期付款一 每層由四萬餘元起 歡迎提出任何付款辦法 (建至12樓,年底完成) 交樓準,用料靚 是恒隆一貫作風

利宇宙頭刮體學生打乒乓也要種粗 賣者 論 型 被乘地名经本者不登



7天九州,四國組 7天本则組 12天九州 9四國及本 州組聯遊

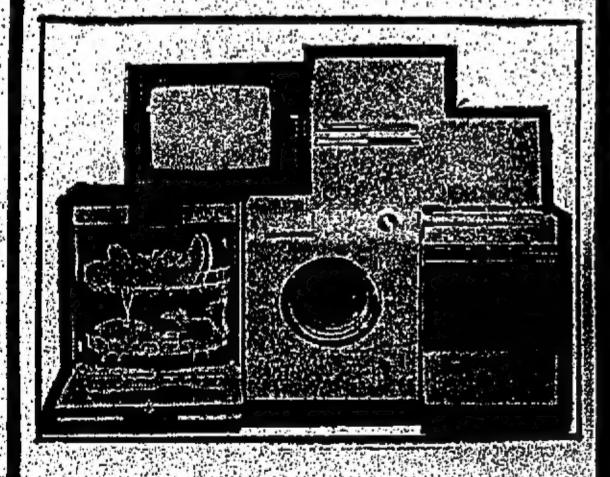
出致:8月7日·8日21日 出發:8月12日 • 8月26日 \$ 出發:8月7日,8月21日

泰馬星 8天組及10天組

出發:8月21日,9月11日

歡迎持證者參加,定期出發 遊程備索 參加請速 國民旅行祉有限公司

德輔道中中國聯合銀行大厦六樓 (請按5字)電話H-245186-5線



意大利世界家庭電器之王

大機構服務·無後顧之憂 **越代理:大昌貿易行有限公司**

中區恆生銀行大厦四撲 電話:H-234111



傷

CEDAR GARMENT FACTORY LIMITED

NOTICE is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders of the abovenamed Company will be held at 22nd Floor, Prince's Building, Hong Kong on 16th August 1971 at 12.30 p.m. for the following purposes : -

(1) To receive and consider the Annual Report of the Directors and the Statement of Accounts for the year ended 31st March 1971.

(2) To declare a final dividend. (3) To elect Directors.

(4) To appoint Auditors and to fix their remuneration.

(5) To transact any other ordinary business of the Company.

A shareholder entitled to attend and vote at the above meeting is entitled to appoint a proxy to attend and vote instead of him. A proxy need not be a shareholder. Notice is also given that the Transfer Books and

Register of Member of the Company will be closed from 2nd August 1971 to 16th August 1971, both days inclusive.

By Order of the Board, CORPORTATE SECRETARIES LIMITED Secretaries

族郷世姻

高誼隆情殁存均

HONG KONG 24th July, 1971

劉世光率哀子文法

文傑

劉 **慶念佛祉舉行家奠辱承**

四午壽息

息

食堂抽獎之中獎號碼揭曉如下: 6697 9098 4184 3112 5174 1509 4618

幸運號碼揭曉

5337

2849

1129

8378

4445

5715

3584

6870

7918

3095

香港電燈有限公司事 原告代表律師李美度士律師行

第一被告: : 寶華織業廠(POWAH KNITTING FACIOS)

第一被告: : 寶華織業廠(POWAH KNITTING FACIOS)

一致第一被告: · 寶華織業廠(POWAH KNITTING FACIOS)

一次表示: · 寶華織業務。 · 寶華織業務。 · 寶華統書 · 寶華統書

香港高等法院大线債案

費用餘欵請即惠交

在觀塘區多次活動落

身體。地,與其他在

道友屢爆窃求

法官同情所

陳

候產所判

RARY

組男太聖十, 但于此,一以 同卒金行時期

COOKS

至公司

合主辦

校董會主席

周錫年爵士

已之舉

惠顧諸

此項調整價格,

實乃

七月

廿六日起,

. 2

迫得調整價格

每磅港幣叁元壹毛,此項費用不斷上漲,成本增加與 一次 一人也一位

鷄

近因各

副

行旅

要

日起程

· 理 包 接 接 接 送

亭物食園公稱爆

保簽化感判

,接絡壓全,身家滑白之男

海隆旅行社 完K678107 K674 完成 107 K674

COOKS

STEINWAY

CHALLEN

· 奶在機械發展中,

瓣 班 招 生

若想增加生活情趣

倍添音樂家庭和諧氣氛

請即購置名廠鋼琴

REFEREN

三匪掛大角咀 新聞 金飾店

· 相失兩條王辭,一盤金鄉, 生多宗命行,裝行逃却後,昨 設法加以防範,則後果難堪和 智港的治安,已被不法之徒神 器 值三萬 人威脅老板掠貨遁 鄉原總值的三萬元,封匪行手即逃鄉最大角咀一間金佈行又遭三名地想像。佐被壞無違封風之熾,令人侵損,

辦一收指資决里求當士一辦三 法 般火田。 定多之局對日不院 不市程 · 三懷原勢 奧此開牟當 同 民費關院行用 · 于 们 沿利局 • 图 · 於當 火火希填致以發指

香港

一救傷隊

年齡

・廿二至三十歳;

男性高級職員

須具下列條件

學歷:中學畢業

以上程度

毎日津貼拾元・訓練完畢・經考試合格・派出實習,試風度良好・交際活潑・應對敏捷・視力正常・體格健全上程度・能說流利英語及各種方言更佳;

, 試驗滿意即予錄用 建全,無不良嗜好;

待遇·訓練期間,每日津品格·容貌端正、風度同

可告完全絕跡 墮胎應否合法化 對黑市醫生草菅人命

安阪胎法例?香港政府對 英國對政胎早已成爲合 日**改生**以罪。

案血生紛糾村心田田沙 人兩傷毆控被首 自犯疑

名爾議門部,斯爾里

各

管 質 7月30日至9月17日逢星期二,五

下午2.30至4.45

觀塘偉業街偉業大厦4A一 詢問及報名 K-438251內捷10

牵力促進中

東華 一院推行

香港——韓島」電

可在兩本電話簿之

政之理語號碼

場面職員

9.

須具下列條件

待遇・訓練期間・毎日津貼拾元・訓練完畢・經考試合格・品格・儀表端正・視力正常・身體健全・無不良嗜好・學歷・中學程度・通曉算學・能說英語及各種方言優先錄用 學歷·中學程度·通晓年齡·二十至廿五歲·

與「香港—— 離岛」 第一个次通告) 指清中國籍

男女性場面

買

路事

男性高級歌

域具

通告商業用戸(第1

不含恕不退件 不退件、並予保密。月十五日前寄澳門邸

報名者請寫明

一場面

。人事推介、恕不接受。郵政信箱四一五號澳門旅遊娛樂有限公司工務管理處一或「高級」,須具中文履歷表,並複印其他證件,

原・合則函約面試, 正面半身近照兩張

日禮及勿 及廿八日毎日由下午五時十五分起 及廿八日毎日由下午五時十五分起 東名貴郵票

PAUCTION: 26TH JULY 1971, NATION: 26TH JULY 1971, N

新期展中享行

、氣氛佳

梳沙拍賣行籲拍賣廣

澳門

旅遊娱

樂有限公司

啟

招收:FORM 1-5 上下午班男女新生

每日上午八時至下午

七月三十日(星期五)

(上午十時正)

AT 10.00 A.M.)在香港荷里港資州四號地下本拍賣行內將存在香港(YICK YAM STREET 拍賣行內將存在香港(YICK YAM STREET 拍賣行內將存在香港(YICK YAM STREET 所對的當眾拍賣以便高著得下植後須將全部實銀 交灣(現象)並限於指定期內將各物擬海衛有館 交灣(現象)並限於指定期內將各物擬海衛有館 交灣(現象)並限於指定期內將各物擬海衛有館 交灣(現象)並限於指定期內將各物擬海衛有館 交灣(現象)並限於指定期內將各物擬海衛有館

梳沙拍賣行有限公司啓

香港大酒店紫荆窟

機電學

릠

目

一視工程實物函授科上縣學費15元學生湯佈全球機電工程實物函授科 廣器材機四來質層週時返校

總代理大昌貿易行有限公司謹啟

日本協和醱酵工業株式會社

六壹 〇壹 七壹

*LIE: H238146 *LIE: H23814059 *LIE: H703686

香港凱悅大酒 香港凱悅大酒店 北龍彌敦道67號電話:K-662321

颱風

妮片

集結台南

闖港

東

警戒圈

...

會獲得別

助解决

古井同郷會

死

費爲居民服務

選郹理監事

舍輔導處

晚八

會日零零四届

元,六三、 时三〇五 半,三號 。五九地看、

室拍• • 异群 由地於

下野谷

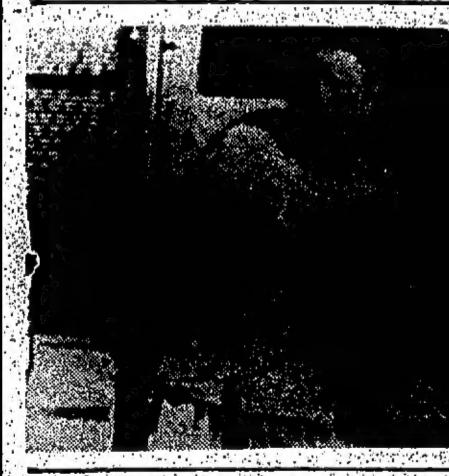
39)

工業用途・

東保倉用途。底便四十九萬元。 東保倉用途。底便四十九萬元。 東保倉用途。底便四十五萬五千元。 東保倉用途。底便四十五萬五千元。 東保倉用途。底便四十五萬五千元。 東保倉用途。底便四十五萬五千元。 東保倉用途。底便四十五萬五千元。 東保倉用途。底便四十五萬五千元。 東保倉用途。底便四十五萬五千元。 東保倉用途。底便四十五萬五千元。

五平力尺。限作宗工業用途。 洛九龍金馬倫道三十八號。 西 內地段第九五四六號(連現在

訓練青点



日五初外不平亥辛曆夏WAH KIU YAT PO

月日在日本祖母、 一年日本祖母、 一年祖母、 一年祖母 一年祖母、 一年祖母 一年祖

光龙 該 等 欄 耶 美來 加 大東 等 煙 與 片 箭 影 剛 大 自 該 會 行 國 煙 臨 高 爾 師 作 會 六 次 一 之 高 , 谢 衡 , 家 之 十 遇 的 一 距

監城長·吕街·加 ·安邦·海康·吕 · 安邦·海康·吕 · 安邦·海康·吕 · 安邦·海康·吕 門と 談會

呂、超東星家、海 呂所山

無綫電視播影 世界選美盛况 **員歌劍學監** 東行,敦清

月辿太珠角空

郭日橋 * | 午星二道院 | 五切六一| |香時五六號| |港・・一地港

也到約為來,

屆職員

一个 後可後可後

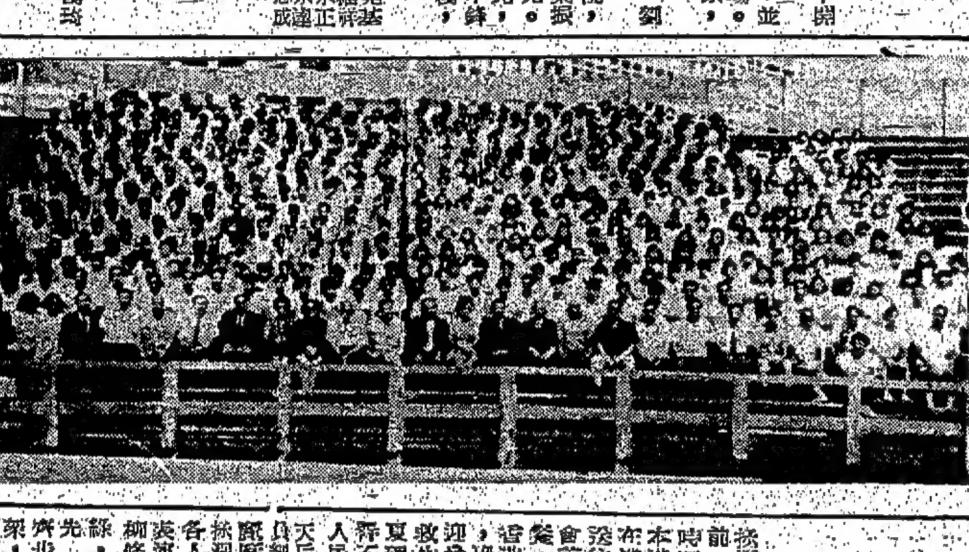
,明利道職家? 鄰?或應或庭如 舍 政該求、果

股別, 約將可小密領國与 跨被能午茲初島日 州寫有稍,晚初時

台灣份炎相股極本一無為時熱信外追地露

苗林・討滿食し 全龍即漁・・九 培初、校光 今

明城 () 科 () () 科 () () 科 () 和



明華國華

訓聯 晚 班 果戰聯排組乙

後馬男 悸素

、近國人, 浙京康, 武善本, 林晚贵龄高强自强, 助致丘振雄, 除長陳寶

禮品,浪漢隊 玉泉贊助表與

梁馮炎在 同社術國夫智陸 膺榮席主均卓陳賀宴 相契鄉新農餘心,均,,學蒙司註同智國

指 常 新 理 清 新 理 清 物

一次 十







州澳民長首各總拯(下)。學塔陳席主副,創布緣領洲澳左,連瑞羅席主部子女,弱不趙長會副爲右,五 (攝者記報本)。照合部總閣抵在體全

FF

美國密實裝

世品「吉卜賽」型新裝,白上 衣·橙腰帶,白底橙花密數相 ,尺碼12—14歲,亦備有藍色

半截据,此外有黄白或黑白等 色,尺碼 10—14 ,上衫

九龍孫敦道74號文巫大廈三樓

(開教道與塔宮利道交界



郭日橋華

馳名世界 美國九十餘年老牌

Remington R-300D型冷氣機

外觀養藥、寧靜凉爽、詳細說明、函索即寄

免费保養一年·服務快捷·歡迎分期付款·手續簡便

R-3000三匹 分期每月只付\$187.00

融代理:和記電業有限公司 香港皇后大道中50-52號陸佑行五樓 電話:H-二三一〇三六(五線)

新會潮連同鄉會

招待中區靑少年

出華 係 日 級 元四全 • 百套

析者長 優・期 待八騰

持有70年歷史

近有類似貨鎖售市上。實時。 請指明老人商標<脱苦海> 老人商標

液狀消炎止痛擦葯 用等語/IF基

〈主治病症〉

筋肉痛·筋肉疲労·肩痛·乳房痛·乳腺炎·胸 痛・打撲症・扭傷・扁桃腺炎・虫咬・牙痛・運 動疲労痛·頭痛·神經痛·關節炎·按摩補助等

鈴木日本堂股份有限公司虔製総代理:華商進出口有限公司

超聲聲一個世紀。百多年來之經驗果積。 盖及改良。代代出英雄、出品之精度证在一流水準以上 #了名嚴單項之「推高盤:ASCONA」就是一指機。高貴·國活之果後

此角街坊會主辦 類 學 生 演 講 比 賽

山橋商會海浴

出發前聯數茶敍 行第三批團員

受易公司主辦之東南亚 を加人數異常與疑, が行團及合選旅行團, が行團及合選旅行團, が行團及合選旅行團, が行團及合選旅行團, が行團及合選旅行團, が行團及合選旅行團, が行團及合選旅行團, が行團及合選旅行團,

(特訊)中興旅遊八月初出發

台灣旅行團





鴻運酒樓設<u>養的</u>號突 關權 昌令頭彌月

鴻運酒樓設

香 連續

名年僅十二歲之受戒者。 剃度傳法大會, 全體法師與受

瀚文胡理經總司公限有氣冷國中:爲圖 士理和師程工總電機局務工府政港香與 攝時約簽

PA402

RS-241S 装咗袈裳鞋牌 卡式汽車身產事間機 探門音同即。 • 特大12瓦晉量輸出。 • 機殼固定架特別裝有防盗保險鎖。 •機後加設"換極"選擇架、正、負地均可適用。 獨立旋鈕控制普量、音調及平衡調整。 按鈕式控制快速前繞或重繞、與及停止。 参加示範請到本公司陳列宝 或消仔Hi-Fi 骨响中心

月亚

美参加

下午一時至六時

上午十時半至下午

股人發行人協會主辦。 經籍文具展覧;香港出 所學畢業典心。 是恩幼稚園畢業典心。

北次樓展電

南演講室

下午一時至五時

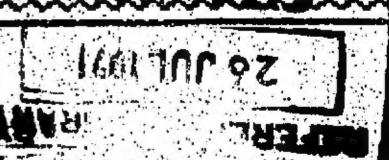
公立圖書館

年日版品 陳列 - 李単 香港市古

下午五時至七時

下月廿六日

小學暨幼稚園



海灘參觀擁擠全場掌聲

澳

浪濤救

ZX:

長洲表演

性 生 生 他 他

拯總吳珠讚譽周

會

東向月球之時間へ 大空船將於明へせて 八計時重任

班泳習童兒

亞米茄速覇型表 **公司臉眼鏡配鏡技**。 染牌士乃被列入此

龍眼鏡公司驗光準

合業

選出第一屆委員沙田街坊福利會

望

送日形不足。 之二百至四百卿之<u>基船</u>监然更多港<u>港船</u>數字日見增加,而一般軍

変之大

一般未要用人自少,三人約男女五名,另一名人们而定,平均計一切人们而是,平均計一切

萬 U 轉 口

價已 增

選 E 龍人張,績成

年靑院三

待招影電

農婦空田遭和

· 開安,所以很少在郊一常都是採備些以有經常性之,寫了節一度食肆大吃大。 爱好郊遊的工友們指出,他們一有

些麵包鄉頭 一起帶備,因此,於大喝的。通 一之類,故至連茶上有假期,類多利用在郊遊方面。

自然快樂無愁

安排適當節目

工友利用假期

携同兒女郊遊

友應有

確原則

万井學就

業

下,然後原歷船貨物車至八收入約達七百元左右。至

IX

元。師承深得名家 完若有聲。 墨染峰

仏淑蓮畫展盛况 在大會堂八 觀衆均予好評今明繼續展出 樓由胡百全剪綵

英中課

港

E

對育嬰

常調

房

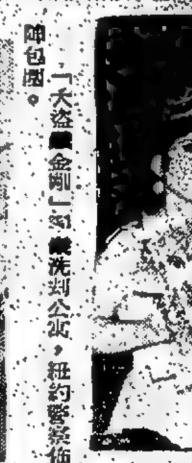
15.5

取短的婚禮 類珍合作過的大導,不論文武池當,











在壁式歌

体維爾最後遺作 ・

関係他在し

京

「落應峽」有獎問答遊戲表格 與日期·八月九日(星期一)名單在羅僑日報娛樂版刊登• 此日期·八月三日(星期一)以興戰日期爲準。 談辦法·城頭時另行公佈。

張惠園担任鋼琴獨奏 香港管**絃樂團演奏會** 每早十時 任獨奏部 日及八日 至份,

演唱周書

大會堂二樓展覧會 多加

展

雖 雖 承 居 多 士

山下,乃被凋擒獲。 川縣假在心,派人狙擊樓,適樓被軍火販于拒之。是夜,越住在海家廊簷下,竟因此而不動) 黑槍匹馬來到落鷹峽,擬在高家酒店

圖片選輯

THE TREE THE THE COMME

暗碼

答

答

答

答

答

日起相

在港期間曾不斷撰文批評港府

~~~~~~~~~~

期進修 主

#### Natural Numbers

mmen shephers got tired of dropping stones, they started to think of other ways to count their propertities. They thus invented systems of numbers. The first syste they invented was the system of " Counting ! Numbers "

This system of numbers includes al. possitive while numbers. It begins with the number - " One " since, when we count . we .always start with one. As we count on the numbers 2,3,4,5,6,7...etc. are used All this numbers make up the number system. It is easy for us to see that

- 1) The order of numbers used for 1 counting is arranged in a way that each number we used is greater that the previous number by 1
- 2) The system never has an end pecause. it is always possible for us to count up to any number.

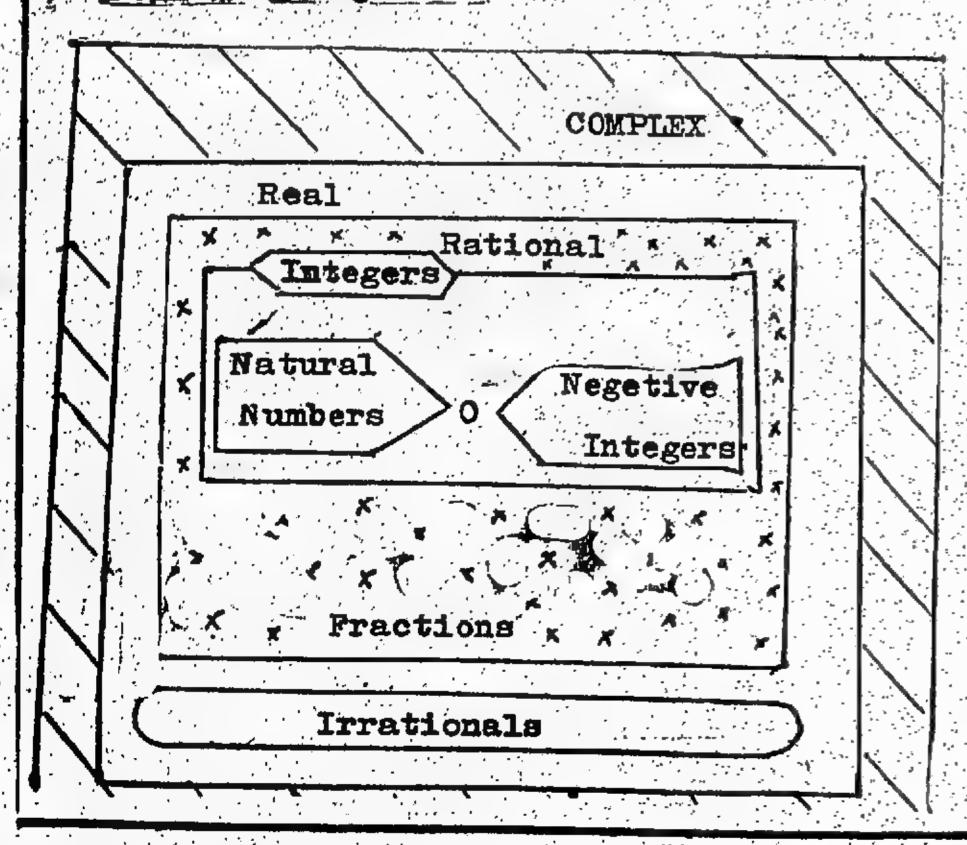
This system occurred so naturally in counting that is is also known as the Natural Number System

### Other Number systems

Later men found that the natural, number system is still not very useful. There are still many things that cannot be expressed by using elements of the counting number system. So as necessity demanded, men expanded the natural number system and invented other systems. They are

- 1) The system of negetive integers.
- 2) The system of real numbers.
- 3) The system of rational numbers.
- 4) The system of irrational numbers
- 5) The system of imaginary numbers.
- 6) The system of complex numbers.

their relation can be seen in the following figure :-



Elementary Modern Mathematics Lesson Three

Imaginary

Numbers

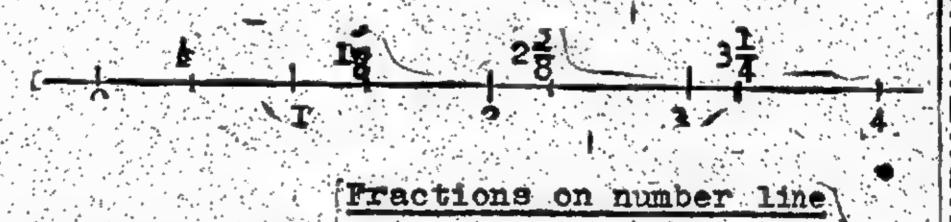
#### The Number Line

f we mark on a straight line points at equal distances and then at up a oneone correspondence between the set of points on the line and the set of natural number system so that each point on the line is natched with a number in order, then we shall get a line known as the " Number Line"

zero point

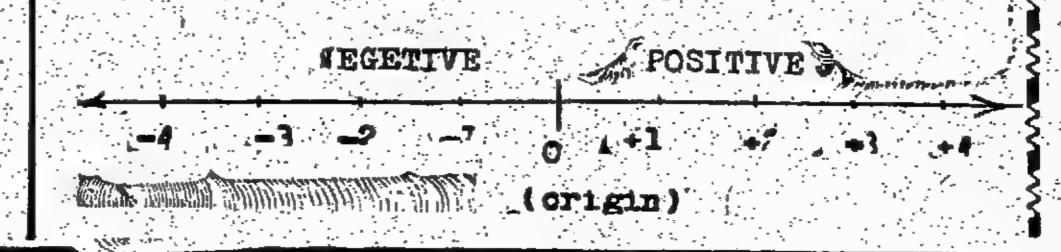
For the time being , let us first consider the part of the number line appearing at the above. We choose a starting point to start with . We call this point the zero point and starting from the zero point, we set up our matching --- the first point on the right hand side of the line corresponds to one . the second point corresponds to two, the third point corresponds to three. . and so on. Each point represents a number or , conversely, every number has a position on the line.

Fractions can also be placed on the number line at corresponding positions. This will mean that the number 12 is at a point halfway between the points 1 and 2 . The number 2 will have its position at a point three-eighth the distance between the numbers 2 to three, and so on.



### Direction of numbers

It is understood that the numbers appearing to the right hand side of zero are positive numbers and numbers appearing to the left hand side of vero are negetive numbers. All positive numbers are preceded by the sign + . Thus +7 means a point at 7 units to the right of zero on the number line. All negetive numbers are preceded by the sign -Thus -5 is the point at 5 unit distance to the left of the zero point. If a number is not preceded by any sign, it is understood to be positive. The positive numbers and th. negetive numbers make up the whole number line is drawn out in the following figure. Here, the zero point is placed at the middl. and is also known as the ... Origin . ..



防河家等于学般危痛,护中海,哪美輪不升現的法時思! 逐觀所,,電話和 思;以该用是他子 翻。底少和鲜在岛 退 活入的競若原 乎之便康個的略為 裝動變定層的活爭 國所謂的很,,求 的一中以是是一定日,,不例 在常度在生星於一,也強力文才不多,不已精明不是是出了

賴文和。在我的直,已

生一生。,哲 雖出不雖食於◆一些子,當 **ルントントントノントン** 啊家武大中,在們於無假的至文,同層學和於過此,在題不遵確進來等於我上,我些故無落國。的,家文我戲如育不如影文越正。。校內語去樹它本,同些確認,教學們,能配都,不是異 规则指语。中有够少数腰酒它學術放文什么 事地交身,胜,为自要来,中内些其有 同聽交通的慶死學他再遭到、無容馬少腿此效學國,了告讀後們遊攝了品所則以是光碟實 打箭在是。 ,一位要僱中,但不以源的,本, 能一無道中官受學越史本教少撰的 第雙目解寫 或周修的 使内征以 時用後、福達 留篇所领文方過、高、,育學只是不文得紫系式去國年子體可的習問

## LEZZE3 中醫同學暑期進修專欄<sup>整道英文書院主碼</sup>

### 物理進修 **奸接入門**

電路鐵及電頻搶部是從事態與電工作者必需用的工具。通常變量收曾護用電路微,條黑時期用 "郑格·望旭只在焊接時才耗散,收點前用。但它的工作温度要在電界准通路後四,五秒**至**才能递到 • 烙鐵在工作期間內 • 一直不停地熱意 • 可以隨時掌接 • 無需等待它與熱至它的工作温度 • 當然 • 它的耗電型很大,而且電烙鐵的商命亦比較短。它的好處是熱容量大,不會在聲接時失熟過多,而 不能完成良好的學接。

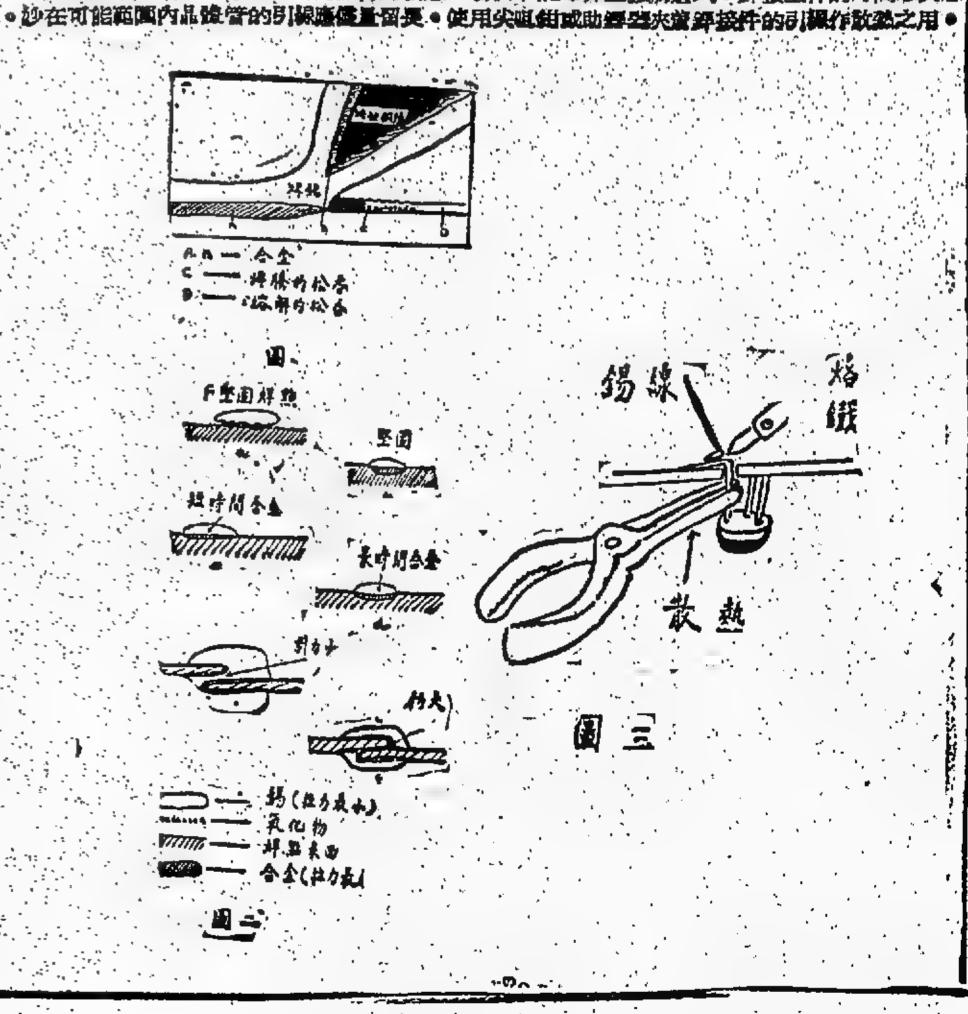
**導料:錫線是最音通的學科。它有鉛的成份,鉛和銲的比例大約馬各處其中,銲接品體管用之** *錦料*,錫佔百份之六十,鋁佔百份之四十。錫和銅能學接,因爲它們的分子力相差不大,與互相率 月●它們的合金或結晶能的拉力。比原有金属還要大●所以在្接降,接触之間最好有護一層結晶 .作媒介:如圖二所示。

圖2e所示,是一個堅固的領接,因為接點之間相隔太遠,間隔並沒有那層結晶體媒介。身门數 接點的金屬表面要清潔。不能有油漬。氧化及其雜質。這些都會減少接觸面槽,做成讓電性和

堅固性不大的銲點。除去雜貨及污點。可用沙紙或刀片研磨●印刷底板不宜用銲攤(鉀鋁膏)因賃 **銲劑不是良好的絕緣物,它又有酸性成份。日後會把印刷線路衡蝕。** 。 學接方法:把領咀上添了錫再送到接點上,是錯误的方法;錫線上的必否全無用武之地。正確 的接點上,再很快地將錫線是到未熟透的接點上,這時麼看很快便溶解,而附滑在接點的表面上, 防止接點的金屬面距氧化作用。跟清錫線就很快熔化。而代替了附在接贴上的松香的位置。鉀點的

重新經接● 品體管的學接方法。品體管對熱特別數應。管脚不能專與阻接橫邊久。學接工作的時間愈快愈

形成绕尖》條鐵才可移頭●急速而穩定的治却是邁麗性和堅固性最大的鍵點。否與會出現極度,看



致勗勉

**述成人教育之重要性及對各員深** 

**番理助理教育司黃義華致嗣** 

馬

臨博

士主持之

生物

學年度

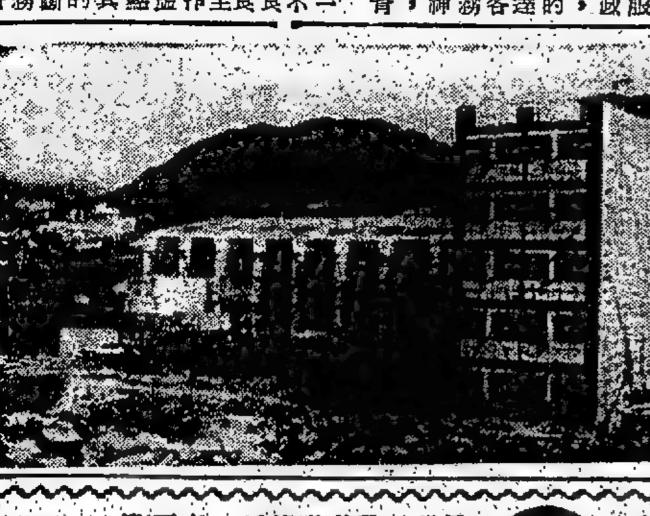
樂秀章

教授主持之電腦學系

州來更會發展

主修學系







書院

康樂中

假葛師

校

開幕

九日時止

書院

招 生

洪慧清 學

HONG KONG COLLEGE

# 增辦大學預科班招生通告

(理科)上下午班各級男女

生(明年辦至F.6 UPPER) 由倫敦大學博士・香港大 學文理榮譽學士及經驗豐 富之優良教師任教。

品學並重, 管教嚴謹。 名:卽日開始。(由上午九時

九時在本校舉行。

跑馬地山光道壹號。 電話: H 732026。

本校經教育司署選定為五年及三年補助學位之

校监·林

称辞·校長·陸永熾

跑馬地電車總站及5A巴士總站附近)

生

• 入學申請表派完即止(會考班不招生)

書院鄉通告

1)除政府派送五年及三年補助學位 **明翻灣電器道(銅鑼灣裁判署對面)** 九八三二 凡持已登記成績之升中考試 校長・

試日 上期

五六(七六四八五二)(旬坊四十四號)(卽京華戲院後側))

GRAMMAR COLLEGE

秋秋 K八五〇五七〇) 校長 劉哲暉

電話・七〇〇四九八 



CAINE

COLLEGE

書院招生

名,學校簡介及招生章程備索八月七日(星期六)上午十時正 校監: 諸兆鈞

自胃九龍萬林邊道11號全座電話——K三七三五四C 中學| 至五年級 (FORM 1-FORM 5) 小學一至六年級(PRIMARY 1—PRIMARY 6) 

**企**定案率 

第三校

'周'

即日起每日由上午九時至下

深質 質問

本校經指定爲政府補助學額之中學本校經指定爲政府補助學額之中學 

招 FORM 1—FORM4 各級新生

入學試日期:七月廿八日(星期三)上午九時

校址:香港灣仔峽道七號 電話:725892

香港同濟中學

ST. TERESA'S GIRLS' COLLEGE

校務原查詢· 入學由語真宜。 於仔船街九至十二

(附設男女英文小學)

**簡介:本校課程及師資與著名天主教學校相同•由神** 父指導鹽修生活,管教嚴格,校風淳樸.

現代化獨立校舍,由名則師設計,共有標準45 人哪位教室廿四間,可容納學生二千二人,大 **禮堂乙間** • 有室內外運動場 • 音樂室 • 圖書館 ·實驗室及新型語言實驗室 · 於短期內 · 訓練 學生能聽能講流利英語。

招收1971至1972年度新生通告

班級:(一)英文中學F-1一F-5(祗招收女生) (二)英文小學P.1一P.6(招收男女生) (續辦至大學預科班・参加1974年港大入學試)

報名:即日起(一九七一年七月卅日下午五時截止) 考試:七月卅一日上午十時在本校大禮堂舉行•

校址:九龍荔枝角美孚新邨T.5,23A.231 電話: K\_718335 K\_710001

附註:(一)本校男校已在籍建中◆

(二)凡家境清貧者,可申請助學金. (三)本校備有校車多部,接送各區學生。

報名:即日開始・下午大時年至九時中・(簡章備案)

磷族:中等——(F.1 至 F.4) 八月三日

董事長李黃惠珍

校長梅國彦



## 主河具龜院

聯合招考各級男女新生

班級:英文中學F.1至F.5(會考班)(F.5並設夜班) 英文小學及中英文一至六年級英文及中 文幼稚園初高班(中學由英婦教授會話)

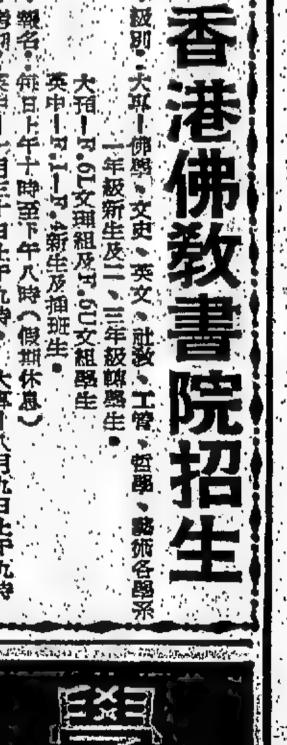
考期:報名時在准考證內編定時間考試 報名:每日上午八時至下午五時半

校址及報名處:(1)灣仔茂羅街2號A(2)軒尼詩道 274 至 288 號(3)銅鑼灣洛克道 546 號(4)灣

仔柯布連道5一7號

電話:H 730062 · H 729880 · H 774739 名譽董事長 李少峰神父 監督兼校長 吳廣元





夜校部) 班級: F. 1-F. 5 會考班 班級: F. 1-F. 5 會考班 考期:八月一日上午九時正 考期:報名時通知。 阴踝:九月二日 **開課:八月三日** • 報名:上午九時至晚上九時(假期照常)。 校址:香港港仔道128-150號(國泰戲院對面) 電話:H-744882, H-740535. 為照顧中文小學畢業生升F.1,本校特設免費 署期英、數補習班:由五月中旬開始。 校監:李金鐘 校長:陳鳳潔



地•球•

魚

己 疾來; 的物學

超過四次

就負大假律可有上层车

国高現實事

說做在任詩

基質・的ト

一在縱官這

中,是它語

带不官的 >

"真只範那

一相更區

●割●用

的不一大

• 任條位

人作盆來作成

\*的 \*将學過

都大替道一樣。

有現下週他仍然做一上工

△滁用魚地→

服大・増

角的 > -- > 面的

起一個人!思思。居主的一

人那够.

相網聯

以 · 的後下沒稍有和陸行 後所塑 · 時 · 等空我內什 · 以製肌 · 资 · 每們 · 陰

後身所存面。兩個用電上

部部码

括圆用上也排冗"

問來作,不知頁問領自是做取,

到空間會原企資

解從,的工具人

氧花醛也開閉

才服魚源

超過在時

4:0平膜

PT 17

所以放

你生態既是假的

●流創在●型開除

政州可以

●●滑巾

當到山

有些有

紅吸氣

無 田 •

的發魚

良預的頭面件

**) 徐恕** 

型 我 算 人 武

師交換管於語彙學與自即等多別 學醫 匯僧 鷽 小腿

用•蜥四.

松発館時の離石

融是

見有人

在做叫器

梅沒上小別等為於小提有強制也人先不同 上一那 有 源。除了扁加 可证,又通 學用 学小孩 見明論。

時由於這

游陵陵回报设计下波 隆生面到于有通话略 然。那家一篇很多的。 类那的别提他了,相 ,一种"别"一种"是

制程因常是?雪月流 2取等雪点点度在納即 工作制证母担一股出海 工作制证母担一股出海 短脳・垂



古 造

有生有菌或 署物講 了他 各在麼像河的 生例他ぞ他在 物世東了的他 。 界四個內死

治於宗朝,防別病的傳注基,一体提復 友,上蘇空須預查達並且正漢實性個們要關:

· 般 確的. 龙葵

士融元• ● 額份者自的限持任元• ;每中 ● 新十開示公• 取 ;每中 ● 新十開示公• 取 飪學 四島公地省任題家建元家示其一百十司在港上的一部任庭範宗 

**姨**去母。唯無愛

建之官首:因案什項相能與 了官位姚他此無數。 · 崇的 型和的影影 · 大政抑可一官

**仲常信应公人小游说** 

風空歌團

**太朋**和梅食物, 時期中最優





夏季會員遊河 角版,图》、

个宜節運回 小! 目抽程

一位 強 灰风县

・強・山・強 へ災へ交へ三 大村五遍四十





兩便





三旦東京



看他們在水裏玩得多開心。(合衆國際飛艇) 士公園,三型小艇脈和管理員亦





想做什 100 木•

上生物质

的智

用方生或脊便門法的於野岸

位37, 徒生

可加斯

加泉的果果我

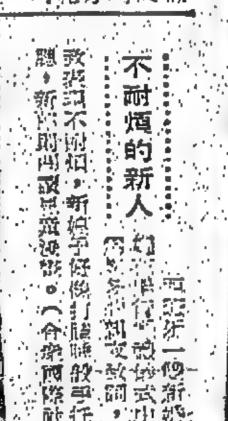
海海在學研注動 較使依何·入對

龙多往冠的呢 派少科英博士

如使越衣一 女靑年會 没材料了, 有類態而質 疏得好衣料 品牌,服數

资的战争等一组争战。







**松** 松 松 松 一 秋 十 多 / 松 一 秋 十 多 /

员。如果城小六国**段记**英,联逻辑\ 陈个系统,如公服改者佳各京英年



是

油脂供

應追

上消毒

H

四里

價格趨堅俏

植物原

和供應無法增加

星加坡

的造船

的 幾個 問 題

八反係。餘餘噸三來食

萬普·市人人。十不米 八通但民,,但七岁追

大, 伯大號百工類根他之

星 カカカカカカカカカ

をセスススススススススス

ラグススススクダクラ 佐

七八一二一一八〇二四千統二〇五五二四六〇一八城 計

六一七一一七四四九八〇 可

如果產品質念養,原料不合規格

產品種類太多 的是你是了 中產資料失時誤事

上越 連 利 所

**簸内的** 成为的工作能力。可以的 應該面對現實性推銷或工程部門對性要求過 高

與對對外其三萬七·十萬現米值立法加速和三百十八萬第 門於口的他億元〇一點元級消硬法本却提絕百百三六條一 要出消的麥級四。年九五·金費化的數是商不九一十一。 都口費地類類千五增六。食一負換額有一亦增十二年但五 與者位等。二億至六但米九担徵外每件有

無對進即萬千億穀米佔〇市證神揚口白元六五類以三年民明 **港助益资增米,百千進外债费的**香。 元千百改利現光末一方稱日特、消轉類修》億胜萬

看活小。億佔四供自期米級兩種米 國加 加改麥即五三億應亦不市,點,輸大明 食一元口百品大五品少米逍海 人根。善價佔千億零可同再供展 種出陸顯第米部,佔萬佔一千選具進口提 ,格百萬六六至受出應至。植著、,三的份務二元三,餘口有口期高

港跌之,萬萬善益米浦來一法的本別世紀日進五 不,十穀元元。。荒,,距及聚、是界納輸口千頭千頭一度機減食口 但港八類。,一米,米生那產國印匪食值出一萬道八口其五準輕品食可人,進一稷九糧匪價活餘量等度洲米相,億元口百佔中千提,進品以亦不口九類六供那可改米等產等,生對但零,佔萬四次萬萬相口侵 隨受但想七八一應人能善地空量地米壺像本七茶三元從銀元 

**麥品,積了,希現。極顯增** 粉進其改缺一要在距速者加 元十口十的港级界和出面食中增 **カカカカカ** 七六六六六〇九八七六千年年年年 ----(1977年1978年) 月 (東)

七六六六六 〇九八七六 三三四三四出品 〇〇二六五總轉

〇人四三二線品 五〇六二一値進 の四八八六 出去七五八網轉位 一五十四九值口百 五元六六四口五單 五九〇三四級数位 六七二七八條 挡百 洪 三三三四三百食四九九七〇総米

二四一一一值進

紗紡。羅紡母廠 厰錠大紗錠加增

五年,四〇均一七 八多紡立萬一歲以 问要的枚少

况,增四字百不主加百减枚 主加百减枚

**錠臨後然** 一〇包紗年漲漲漲十張每 · 五九 侧内 至至 至 便 至 砌 二〇三格雖州三州土州為 七元〇偏然便角六。四至 ○至元低提士四便到便三 元一至至高點分士了士角 至、九為・三美點六十二 但五金五月巴分 與。》〇底基美 三〇元。棉可巴, , 斯金 二元,今在是姜英東坦, 〇, 世年價港斯國非 N 東元州 支初格隆坦一洲 T 非

,二A,的棉N时A級洲

四支級十張紗工機及棉A

十A棉支帽價級維級花R 支級粉A比格棉棉棉每級

A棉每级较今花花花砌棉

翔館不 紡映 人 練問 回, 的運

•够振荣, 數之題較因一用 七應,的低字,是大寫部大

以帶縮,然業 阿有,即是無 弱循亦使不論

. 的說下的數

派 視

此能減減觀並能,棉目換解全部紗墁差紗、大元、六、

年十五七十五年多份今製香有用 推薦億年 個其餘會後同港利是 膜元六三 今月餘的稅大類與,, 出入九十品。九十往六六月出千二英

英國減稅與放寬購物授信限制

對香港經濟

將

有些

能否長遠續獲好處,

見視競爭力量如何而定。

-1

這次減購買稅與撤銷購物

新然以的國分職年一四級自首。三出佔千七英年千棟自七點國新然以的國分職年一四級自首。三出佔千七英年千棟自七點國港萬值總百五四是一是一大五個港灣一大五個大大五個地區。大百五十二個地區。九日元一個地區,大百五一個 港七。四日出

電依然

食品

紅椒青白豆

最昂

)二,週末收市報六〇七五亦爲全週之最年

〇低

間

盎報

1

O

000000000000000

降降平升斤升升升升升升升升升升升

カガカカカ

年年年年

度 及 上 不自

九四階

千四備,

introll I

油和生及集工作。

两產來之來之澳 方轉,貨糧地延 國運即物, · · 運

香港

**善就改近近** 的標米界 來提口價

與

活幺团

以へすの民

界香香近碑

且養婆量

示生

生大

月廿五日

一米

水運槽將咽够船盆來力用 了日,晰後巴本萬精

了際度的的。 究變便今根四油以在順丹如價先。 有動格年據〇也上已還交之格司 求多》等下上〇三·李只是加草膊 緊大至將牛面美人同高三便哥不, 追,於有年間元五規到O莫贾步 情就要若各型左美的三〇,豆步此形形要明干期的右元,二美六油上所而谓的福油分。上葵〇元月在升有 、師 並船組 周 海 其 向的 力 腰無 , 船 日 \* . 條 写 並 欧 加 以 因 域 瑶 中 程 洋 型 家 場 三 《利的·師問門一、》展 船星。 展的 坡蔽 对方: 船 遗传 寫得行後 批港 帶航 船能 再船

學設。 題研 個 星 亦 榮加 三此造 如他 傳工 序梁 當斯一基於 瓶 在 可 要行 。 容 没版 : 境份 掛, 討 一 經 將 , 坡 、 具 船 图 國 低 度 便 之 位 薄 小地 口 输 東 添 在 較 並納 有 的 。

幣收理今四入始者新政,無規 比也五內時條無理國所嚴疑 一超声,之蹑了, 史有 係然 船" 九游艘定輪。應從旰之一久職

四。湖三顧二生 五、余. 食市市食極

傑並 親,三後〇

週金市 因倫

2四六六五四八七五四二四八八八八 

東紹荷娜芥羅響生調草洋白茄枸粉冬選番西西青豆菠椰芥蘭菜 羊牛牛牛猪猪猪赤猪猪猪腩 B 疫肉上菜菜 關係 單個子菜王菇葱菜瓜 杞葛瓜藕茄芹洋瓜苗菜菜菜中心 肉柳脯肉手肚肺排腰心肝肉肉肉眼肉

裕本從的三揀上哪铅 一治南彝級內世銀油計

主人少因中漢至面,旺除 萨的外比 停鎖少 》符三了 造就獲得給查有大器開发。 船落,星之二五小裕主巴

堪發缆加亦歐坡二造匠间僅宁值的大呼當在標準 / 指

落內可費半,尺第主更□ 特在,傳所材據四和

無致。 升指常地碍供風藏 升花茲至出, 起,需後 八升將 六的 使便使情氣供

船等、多縣使規國 工定拖造的个模布 業單 船船 主日 探東 クット 廠 再屋 油南 興形 活接 原加 工亚 肝成 動變 因坡 作海

六升,魚跌四可復,受公內告 角八紅頭來角加正坐阻碍因政

狀內。個對監機現實之

大上泊 摄移於海 三 才有長 極交一耳巴 頓並及電機領場嘲架過觀胺八點船

具、坡管距之千元年船反工五目年業信 能之業證计萬。的禁贮工百前,之星一八年 之何記船五元比衡的出友名該但一日二百的百濟條業,收一業章該。工廠發,與一萬三獻生,所言入九收金年去友直展其本裕元千 該提於的易加年五,加的百用迅值最船。萬 歐、用品,最東百的千其坡營名一連有大廠 告项 推輔上始 公廢之 造並 保則 蘇錦 其器。即所

三届部七現長即丁強

成油每一年預》三要多常同未 除收作散報千收之精納千宗科技乾發就了一來 非人之間告當人 丹船重萬域於建船要乘牆水之場方聲及以元 · 大,量元,一工均計模大平兩 然面 本修软件 吉再達,全九程加明會生的年歌港投環歷史 停上 十時工三 已九将 今 及 態御 4 最 已器有收八 泊剛萬,程年關十該年度,能否高在。的入十

元,回牌略號羊略你貨幣變一時

人分,九五品,億日福 億之撤六.億出估六的品 三世往二八日出千第出 千一英年千穂日七二日

一位五千萬磅。至於未來一年的減稅納數將達十一億五千萬磅。至於未來一年的減稅納數將達十一份之六十增至八十。巴伯在作品項官佈官稱。 一致項措施。(一)削減買賣稅十一份之二(百份之六十增至八十。巴伯在作品項官佈官稱。 一致藥計劃,目的在保運英國經濟。 一方份之六十增至八十。巴伯在作品項官佈官稱。 一方份之六十增至八十。巴伯在作品項官佈官稱。 一方份之六十增至八十。巴伯在作品項官佈官稱。 一方份之六十增至八十。巴伯在作品項官佈官稱。 一方份之六十增至八十。巴伯在作品項官佈官稱。 一方份之六十增至八十。巴伯在作品項官佈官稱。 一方分表於,其中有許多屬家庭用品,(二一次) 一方方面。 一方面一方面。

開部否終那貨商英流品質商消更同在

的經濟活動與股市的日子的學院不够有的

第二百倍。1. 代临年達瓦足 金單之供應轉

金网常吸入美元

成 1 算如家關施上估較,分一美尤形固次包装了果所的而銷計生港期個國際服然 2器微號近話英目而銷

分輪六千值納百一英年百四值 高调

金,希望新 九美 世世世世二十日 世世世二十日 四三二一十九期

〇〇〇〇〇〇最每九〇大四五五金每 八〇五三五四 ••••市 人三人五〇五 0-0000 九曹〇四五五 

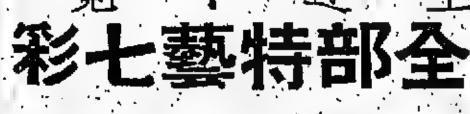
八七七八七七七七五五七五五 

六六六六六大 888888 **六五五七六六** 五二二 200000000 ススス〇〇八 

七五八五七二

ト・万万

朽公美 巨司高製不梅





獅雄 • 干師 陷遠敵征

·奸篡· 石裂天驚鈞萬霆雷



文字上幕中

來重土捲片巨代一

**傳海客** 客 下 作 文



## 都皇·華文·后皇

### 羅樂映献天兩後最

片巨彩七鬥打俠武司公一第 **維持 朔李 亞魯 素線 羽王 富秀** 

## 普

品司業海品國共民越 四珠 五普 6 出公影南出和主南 場江 場慶



## 映献場五天今



社工態聲新量上聲樂·斯·晚今

## 月甲金·樂快·華豪

## 五快豪天12第今 場樂華天 麗歐羅代是 葉朱密的現



仍五今映場天

俠武彩七

井狄美 主 大 資剤離衛

微選

映献期下

朱

武洪

龍游琴楊

片隆

四國場台新天今

<sub>主</sub>昌劉尤莉白 资。家雅。嘉

## 兴國

天今後最

朱

來要不晚今

場四明今

填單血

**見門愁鬼場**早 **数鬼决見場**早

## 場四天今|場四天今

**負心** 難 忘

蛛香。SVM 秘護 SUKRP

映換天明 風雄侠虎

電的 動來六 影一 人最十 一部 心激年 年黑五天今 威龍胆虎

難 負 尽

柯 湯 雄俊花蘭 心捨心岸滩だ情人負強短電光海 前雌副牛五今 過鳥英鳥魁天

重捲鉅俠影<del>延</del>機國 來土片簽壞動構泰

演導澤曾張

终、

## 憑 捷大山溪 覽

## 場五天今評好獲大

出榜北線。整理狐毒八孔,網線探偵大



能小敢勇悍集聚會加同

## 俠龍軍百**運海**山烽華新點十**搗夜午**今 虎中萬

往 能 E 味

重名 來片

星王大

店酒爺老 华贴五今:

場五天今 **場正半型二十** 片門打派新氏部 英無

井狄 姜 莉龍衛大 **上風雄火聖**  場五天今 场正半點二十 片互唱歌彩七

難忘 把 湯 柯 如實 花剛 雄俊

中點十早今

座定早請場五日卽 劇喜大諧談部全司公洲歐 第六人全源入值極壓 尼芬迪易路

原映積今滿日昨 片瓦服緊司公美聯 合關馬 波 波 波 杜 田 達 尼

片彩七牛贴二十早今

華京都都

品出牌正庄原司公山海 主張唐 劉 白 尤 放傑或昌家莉斯雅

味能事

巨彩特种片色技話

「国軍血鐵」

### 邦典 K719314

巴將鐵

(演主) 萬史治佐

劍金命奪襲

映續今 映選今 

朱 主金曾 胡 演川江妮燕 大百 决塑 附龍

無華糊餘盜楚今 逐樂塗場被六早 入春區北郎雪華 眼色星河公夜樂

大底軍金電威今 名奇獎牌影尼日片景海冠節斯映

晶

### 賞讚人人 映献場五家獨日即

九點 年點 場晚 舞 

專 凡不梁新縣的

劇

華歌

智最奇士和 巨佳鬼尼路 片**益**馬神迪 主<del>泰</del>莎伊 英**萊**白莉

## 萊拔 萊白莉

作代金萊拔 萊伯莉

鉅笑公 司培

IVED TOP



# 不見點十早加田走地映越如好

美妮維星美 旬 星念紐巴生类 6 英雅多 第四章 6 英和 6 年





响凡同不

或的外張西爾見五初月六年亥辛曆夏WAH KIU YAT PO 郭 日 格 華

・荷塘月色(林秀英) - 櫻花涙へ八時・横語新淡・三三一調・五分

分一,推一新四十五四

(中文银规简目和 ) 一种文银规简目和 一种文银规简单 一种文银规简单 一种文银规简单 一种文银规简单 一种文银



娜(音及,五告,娘醫, 質雅清十,紅家悄天 一台,越是分酒經《迷氣

. 9 . 0 . 9

一台(英文)

經

增加率却比上年度·

奇異牌抽濕機吸除濕氣防止霉腐

更日天氣潮濕衣服或書籍等 骨重物品極易装湖群高一除 非室内置有奇異牌抽濕機吸 除濕氣無形中加以保護奇異 牌抽濕鴉,設有自動濕度調節, 無聲無息,保持空氣乾爽清新.

DC2 发 DA2 两型抽温機均有 防溢储水箱; DC2 型更有指示 燈表亦何時需要清理積水積 水储满機製即自動開開如此 ,奇異又電子海綿。求本戶戶,尚 惠里供一具

GENERAL ES ELECTRIC

**炎奇有限公司** 编制字成及香港原列室: 香港中港部签利街人至于号 电话:H-238081, 233715. 九龍陳列宣: 九龍亞智洋街及城市店街制海 電話: K.848635。

. 服務中心: 北龍官塘鴻園街88号 度新 K-890346-8 各大電器行均售

公積金及損益賬

香港分行

桌后大道中13號E

公爵行

K-236067

西區分行

九龍分行:

S \$100,000,000 }

\$\$ 50,000,000

S \$ 44,000,000

九龍分行

**建**数率383號

K-843217

**资**等(一九六九年十二月卅一日止)

(目一八五九年在香港成立)

: : H224011(各部門

郵助戶籍:香港部的總局第21號

電報掛號··CHARTABANK

香港總經理:梅太衛

話:--H224011

香、港、仔、香港行大道二百號

仔。 菲林明第三號

£935 214.600 ( 英傑 )

德補道中四至四號A

經理 ( 行政 )

皇后大道中1晚 惟话:H-222011(40波)

港鳥分行:香港仔分行

香港仔大馬路174—176號

中尼洋 530—532%

海(河道市32—36號

: 海德新 \$42—48號

。年尼詩、269、271號

132 134%

中士教育153 155次

海特学中141機關際大厦

国等於即当氏大医A座2肋

銅鑼灣分行

德輔道西分行

中區分行

東角分行

電器道分行

跑馬地分行

. 成和"1號

軒尼詩道分行

荷李活道分行

莊士敦道分行

堅尼地城分行

電報掛號:WARDLEY H.K.

香港經理:沈堅瑞

九龍城分行

裕民片1號

觀塘分行

**旺角分行** 

荔枝角分行

牛頭角分行

北海街分行

坪石村分行

新蒲崗分行

秀茂坪分行

上海街分行

石灰尾分行

大角咀分行

土『潜分行

元帅街分行

蘇屋村分行

山谷道分行

窩打老道分行

海運大厦分行

**松三大~239號** 

·梅·斯13--15號

**车福街35 49號** 

三山 べ 64號

·振参388 390號

量以為20-24號

平局村村下18157號

山今海岬租局车上以19號

**均分律142號** 

石硤尾雪和屋字第一座111

年石村 汽石域101 —104號

市市廣道132號—134號

**紫枝鱼流286號 - 290號** 

· 等數字664章673號。

要

華

紐

齊

別,前中產盟:,進

# 大等銀行

(一九三四年創立)

董事總經理:陳有慶

董事 經理:蕭爾揚

行:擦哺消中國際大應

**冠話:H-458111-7** 

香港文成两斯48號A

九龍索教道/11—713號

**租話:H−435091** 

元話: K -943228

電話: 1-465217

香港早路作得154號

實收資本 **資本儲備金及** 

**公公除储储金** 《總資產 香港分行

皇后大道中5分 新加坡絲絲得 何昌大厦閩樺 175-1799 **武器: 日225191** 經理: 彭賢贊 徐雍: 黃祖耀

九龍油競地獨教拉五四六至元五〇門 話:——K—847171 (在新加坡註册) 【 彩 虹 邨:金薯埭S──廿四號 鳳 周 村、師念衛六號 茶 医 告: 基础每一人 四至一人八號 S\$ 8,700,000 S\$433,600,000\$

沙叫:金馬侖灣七至七號A

中路乍出100號 北角分行 英島 306 316块 堅尼地城。 專路乍街一四系號 鰂鱼泽分行一 北海角、森秋街九十一號D至B · 连宴 7971號 西 整 解:大道昨一零二至一零六號 大道東分行 答:第二答:答注應這一四點號 》。 每年大"原208號 石塘。阻:山潭十九至廿一號 西灣河分行 華 客 邨、鹳光樓七零一至七零二號 等的無二65號太安江 西營盤分行 **或養祖海:咸養祖海一六〇至一六四**數 筲箕灘分行 石塘咀分行 一大将87.413號 赤件大學92號 大坑分行 李寶/禮 60--66/佛 華富邨分行 趣仔分行 昨十時 72--74號 西區分行 長沙灣分行 長沙澤※租屋÷14平129號 彩虹分行 **直凰村分行**网门村飞凰街拳舆键 **藍田分行** 如地平田衛磐田新嘉嶽裏區大厦 協和街分行 和步精和得191--193號 紅磡分行 用頭域 41號条係大厦 啓德機場分行 略標準與接各大學

生转等分類 #22 24% 新界分行 粉铅分行 英河分行

西貢分行 新城分行 沙頭角分行 沙田分行 上水分行。81% 大學 60 62號 大學 60 62號 大學 60 62號 李子子 60 62號 李子子 60 62號 沙国部254 258號 大窩口分行 大邱口順士古追27號 元朗分行 6山洋150聯



Kidder, Peabody & Co, Ltd. 美國既得証券投資公司 香港分行:香港中建大厦六二O至六二四室

電話:H二四九二九一

英文股市報 導導 曾盡量適合他們的需 本公司



麗歐羅葉米密 英伯梁台祝山 的代現是 的方西是

中國郵報 工商日報 彩部

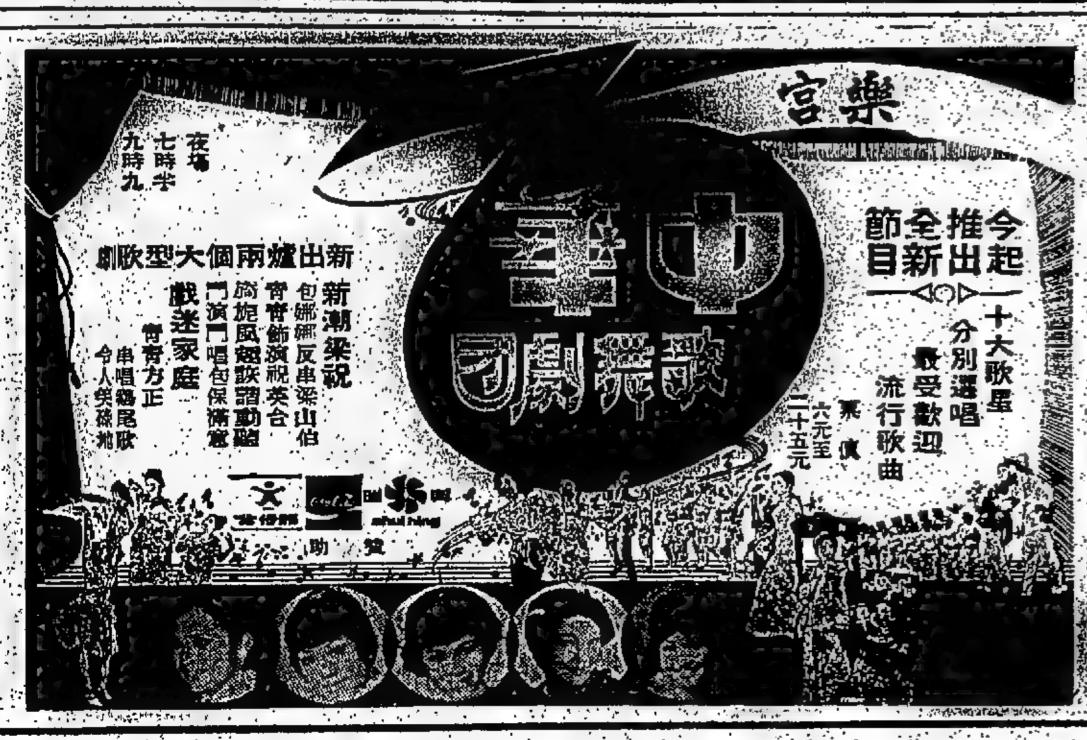
四金賀五快豪天12第今 獎金音 最本榮獎金五榮 1 像樂佳屆獲1 球大獲

雅麗麥格羅 賴恩奧尼路



華僑晚報 每天元半

分類 廉效大 廣告







REFERE

### 英語進修

Title of Course: Brush-Up Your English

Lecturer: Mr. K.M. Lau, J Lecture No. 1

What is Grammar: The quick and easy way of acquiring the correct speech and writing

the way we speak or write a language correctly is called Grammar. In other words, grammar is the science of language. Thus whe we speak of English Grammar, we mean the correct way of speaking or writing the English Language

Technically, English Grammar consists of rules handed down through the ages by those speaking the native language of the people of England. Some of these rules have undergone certain changes which have been brought about by changes in ideas, fashions or customs. For instance the past participle of "dream" is no longer spelt as "dreamed" but "dreamt" and "spelt" is the modern spelling for "spelled" used in those bygone days. The word "faucet" is no longer used in conversation; we use "tap" instead. • A place where convicts are sent is spelt as "jail", although the former spelling "gaol" is still used by those who are not used to the modern spelling. "Convicts": remind us of those days when wrongdoers in England were given a chance to start a new life in the newly-discovered Australia. Today "criminals" is more universally used.

Knowing the changes in the rules that govern correct English is one way of learning to improve one's knowledge of the language. Constant use of the correct forms of speech is also necessary;

Reading a dictionary every day, or studying a certain 'Grammar' book regularly, is certainly NOT the correct way of learning a language, especially English. The dictionary or a standard up-to-date Grammar text-book is only good for one to refer to when doubts arise. These books must not be abused.

English sentences fall into certain fixed regular patterns. English words are often joined into fixed groups. In learning English one should therefore study and practice those patterns and groups of words that one comes across in conversations or in one's reading

Never try to learn the common mistakes in English; use the time to le arn good standard phrases. Why waste your time in learning what is wrong, when you can use your time to learn and practice what is correct? There is one great danger in learning common mistakes, and that is, if you happen to be forgetful once. you will be using the mistakes you have learnt whereas if you have not learnt them, it is unlikely that you will be thinking of them.

Listening, speaking, reading and writing are the initial stages called for in learning a language. Whenever you are free you should listen to the Tradio, or the television. In class try to improve your listening ability; when you have listened you can then try to speak. Do not be afraid to open your mouth and say words that you have never said before,

now could you learn to swim if you don't get yourself into the water; in the same manner how could you learn to speak if you don't ger yourself into the habit of speaking. You may find, to your surprise and perhaps sorrow, that the sound you hear of your own voice, is not right; but that does not matter. Gradually you will be able to detect your own mistakes and by avoiding them you are on the road to improvement.

The next step is to getting into the reading habit. Read good novels; read regularly. And finally try to practice writing letters and essays. Keeping a diary is another useful way of improving your writing ability -

The fact that most people in Hong Kong can speak Cantonese well without going to a school to learn is good proof that if you can have the opportunity to listen to a language and speak it every day you will be able to understand and use that language well. Should you be in London for a while, you will be able to speak English well. Hong Kong with its typical Chinese background is not an ideal place to learn English unless you can force yourself to speak English, and thus create an "English atmosphere" among you and your friends.

博杉選 土族斯 以敏此

本報暑期康樂活動介紹之十

### FENCING:

reacing is not only a sport, but an are as well. Its complex rules and conventions have been developed since the seventeenth century from a skill for self-defence against attackers to a sport in the Olympic games in recent days.

In Europe fencing has been basically a college and school sport, an adjunct to educational process.

The objectives have been to stimulate the response of the fencer, to activate the mind to function in smooth co-ordination with the body, so that both can be physically sound at all times; to encourage as greatly as possible the development of the rich strategic. potential of the game.

Fencing is truly a contest of generalship as well as of speed, strength, agility and stamina in man power.

### Outline of the activity

### 1st Session

- (a) A short talk on fencing with foils and its evolution from the duelling-sword to its. present-day form.
- (h) Introduction to the weapon, detailing its various parts and their use.
- (c) The grip (demonstrating faulty grips).
- (d) The stance.
- (e) The 'basic' on-guard position.
- (f) The measure:
- (g) The salute leading to the on-guard position.

### 2nd Session

- (a) Revision of (c,d,e,f,g) of previous
- session. (b) Gaining and breaking ground.
- (c) The development.

limbering-up lesson.

(d) The various fencing positions

### 3rd Session

- (a) Revision of (b,c,d) of 2nd Session and
- (b) The lines, engagements, covering, absence
- of blade.
- (c) The hit to the body and to the arm.
- (d). The straight-thrust to the body.

### 4th Session

- (a) Routine limbering (consists of gaining and breaking ground, the development, and any known movements).
- (b) Parry to the straight-thrust. /
- (c) Various types of parries.

### 5th Session

- (a) Routine limbering.
- (b) Revision of (b,c) of 4th Session.
- (c) Explanation of the 'Principle of Defence'
- (d) The one-two attack.

### 6th Session

- (a) Routine limbering.
- (b) Revision of subjects so far covered.



新數學進修

BRUSH-UP YOUR MODERN MATHEMATICS Set Theory

#### Lecture 1 Definition.

A set is simply a collection, a list or a class of things which are called elements or members of the set.

#### Notation:

Bets will usually be denoted by capital letters. A, B, X, Y .... and their elements by small letters a, b, x, y etc. If A is a set, and if x is an element of A, we say x belongs to A. In symbol, x & A. The negation of this, namely, the statement "x is not an element of A" is de-

#### rorms:

noted by x & A.

Tabular form: All the elements are listed, separated by commas, and enclosed in brackets. [

 $A = \{1, 2, 3\}$ Set-builder form: Only the properties of the elements are stated.

 $e \cdot g \cdot B = \{x/x \text{ is even}\}$ 

### Finite and infinitessets:

A set A which has only a finite number of elements is called a finite set, otherwise A is an infinte set. The number of elements in a finite set A is called the order of A.

### Equality of two sets:

A. B are defined to be equal if they have the same elements. i.e. every element of A is an element of B, and every element of B is an element of A.

### Null Set:

A set is defined as null or empty if it contains no element. In symbol, Ø. e.g. Let B =  $\frac{1}{x/x^2}$  = 3 and x is even }, then  $\mathbf{B} = \emptyset$ .

### Subsets:

Bis a subset of A if every element of B is an element of A. We denote this by B - A.

Definition 1.1 A = B is and only if A - B and  $\mathbf{B} \supset \mathbf{A}$ Corollary 1.1 A C B and B C C -> A C C

#### 1.2 Ø is a subset of every set. 1.3 If A B. then there is at leas one x & A such that x & B.

### Universal set:

The universal set I, can be defined as the largest set under investigation. e.g. in plane geometry, the universal set consists of a all points in the plane.

Power set: The set of all subsets of any set A is defined as the power set of A, denoted by P(A).

E.g. A = {a, b, c}.  $\gamma(A) = \{\{a\}, \{b\}, \{c\}, \{a,b\}, \{a,c\}, \{b,c\}\}$ \* {a,b,c}, Ø

Corollary: The order of P(A), where A is of order

### Venn-Euler Diagrams:

The use of venn-Euler diagrams, or s simply, Venn diagram is a simple and instructive way of illustrating the relationships between sets. Here, the sets are represented by a simple plane area, usually bounded by a circle.

提貨手續,請經運公司見報電知H

七月廿六日

七月卅日

人月三日

大月十式日

日人十月人

是

英國精兵號 American Legion

美國太陽神號早半 American Apollo

美国金戈號

类图塞牌號

KYOSET

協成汽船株式會社

英國太空人號

Amdrican Ace

英國實基號 American Aquarius

American Lancer

American Astronaut

貨箱貨運服務



絡,有勞謝謝。

**小大林景水東**公司 The Shipping Corporation Of India Ltd. 前往:紐約、滿地可、多倫吐、成美學 · 亞斯達實拿·底特律·米基窩 · 芝加哥。

威沙祖士 AISHAY JAOM (紐約) 九月三日岡 威沙域金 YISHVA YIKRAM

八月廿八日抵港 卅一日啓行 威沙盂高\*VISHVA MANGAL 九月廿八日抵港 三十日啓行 \*(不往紐約)

VISHVA SIDDHI (紐約) 十二月三日到

前往:羅省 三藩市 奥倫 大科馬 西雅園 溫哥爾 (三落市) STATE OF (三藩市)

VISHVA SEVA (経省す (三藩市) (香港)

成沙吉士 VISHVA KIRTI (香港) (羅省) (三藩市) 十一月廿八到 十二月十八到 十二月廿二到 以上各輪有裝箱及卡板設備 欲得直航快捷及可弄之服務時 付印度航業有限公司之貨輪・

美國東西岸-

人月廿一日。 人月廿二日 。 人月三十日 此期往東海岸港口 人月廿三日 **八月廿五日** 八月廿六日 九月三日 低間往東部岸港口 八月廿七日 八月廿九日 八月三十日 九月七日 **亚阴往東海岸港口** 九月人日 九月十六日 九月五日 九月七日 础開往東南岸港口 九月十四日 九月廿式日 九月十一日 九月十三日 | 砂開往東海岸港口 九月十七日 **欧開往東海岸港口** 九月十八日

七月廿八日晚上十一時 \*\*一切貨鐵截收時間。 《順搭歐洲各大城市貨做由諾福克經夏化轉運 香港收貨站:香港北角聯益貨倉有限公司

> 麦國 輪船公司 銀布等運用服務

九龍收貨站:九龍官塘新填海地段廿四號、聯益貨倉有限公司

於仁行616室。電話:H-237071 香港收货站 電話:H-708433

貨運總代理:業初船務有限公司

Jopan

非風俗美利 入月六日 Johneverett Makeverett **经利**恰英书士 八月六日 人月七日 Fernandoeverett

往星加坡、耶加速、泗水、三寶館、棉蘭、 庇能。巴生港 印尼伯英和 大月十一日 八月十日 Tamuracycres 大月廿九日 大月二十日 Fernandoeverett 往喀拉嗤和波斯姆、印度各埠(大不經量加坡)

七月廿八日 七月廿九日 八月十日 八月十一日 Star Beliatrix 往時戶。接渡。

常清質精及板積電客服務。 超拉斯加爾 Alaskan Mail **人月世一日** 人月世二日 常備資籍爲客服務

TOHO

ORIENTAL LINE

6)

太古一大阪、三井聯合杭城香 港——新西蘭、菲芝

限公司客 司公船輪澳東

七月廿九日到港

司公限有和怡 可公船輪州 羡 理代 JARDINE, MATHESON & CO. LTD.

OYAMA LINES

Pacific Far East Line, hec

香 港 KONG KONG BEAR(經已濟

八月十日開行 七月廿八日落貨

八月五日落貨

巴生港、仰光、印光の別の一人月八日落貨 八月十四日開行

八月四日開 、月九日開

輪

德機場必

展

空專家凱

頁張在航

微仙部二號DON JACINTO II 楊 星 九 KYUSEI MARU EDGAR ANDRE NANSEI MARU ODA MARU MIYATOYO MARU 宫壁丸 UNIVERSE. BRUNEI I KOTA PANJANO HYOYO MARU TAILUNGSHAN HIMAWARI MARU MONICA YIN LIM 青 年 九 KAYO MARU 樂施馬士基RAS MAERSK 三 黎 九 SANTAI MARU 福 加 九 CEYLON MARU 森宗丸 GISO MARU 度 週 光 KOSHIN MARU 新加設 端宗丸 GISO MARU 新加坡 蓝 KEELUNG 四寅 湖 與 灣 SUBIC BAY 期泡拉雷等 卅一 初 基 丸 SHOSEI MARU 新加坡巴西。 江 成 北 KOSHIN MARU 新加坡 新加坡巴里港州— 鉴 信 地 山 丸 OYAMA MARU 新 美 HSIN MEI ·馬尼拉 金牌是 民 安 MAN ON · 申利沙治· WARISANO 印店 新加坡吃飽 新加坡: 脚 月 丸 KOBE MARU 四貨新加坡 二日 進 "一百",它是言"羅茲蘭土並ROMO MAERSK

廿七 大 三

计八 猹

廿九 流

二日沙

九日大

九日。伯

八日大三

九日。恰和

十日、援 旅

: 和

十日。日、如 · 大·蒙 架 · TAGALOG

海土周土基HANS MAERSK

· 查 · 事 · 山 東 丸 · YAMASHIGH MARU 新加坡

其英安 HERMION

· 菲律賓丸 PHIL。MARU

受根率料 BOUCAINVILLE

阿拉斯加丸ALASKA MARU

松盛丸 SHOSEI MARU

土村神戸 STRAAT KOBE

BREELE BUSAN MAERSK

芝利 E TILIWONG

土打事莎 STRAAT FRAZER 西郭

· 南非萬事繼S.A. MORGENSTER 南非

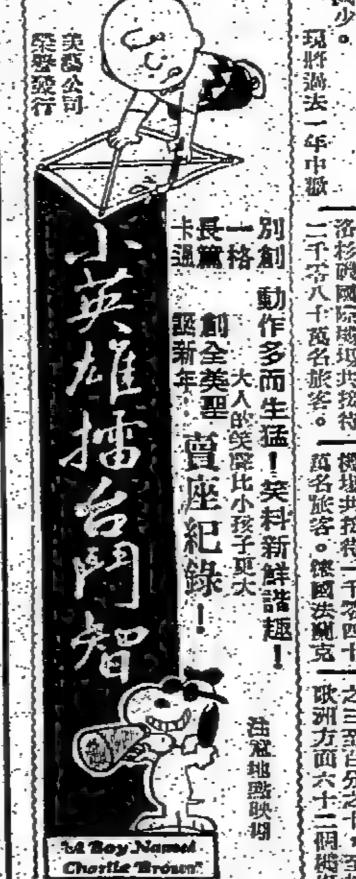
碳龍磁士 MULUNGUSHI : 東邦

器的政連丸MONTEVIDEO MARU 西非

中海港市省域的PREB、J. KABAVUBU图列

土打在建文STRAAT VAN DIEMEN 南京

吿



北美機場搭乘較前減少 客普遍增加

物寶北聯國國新樂文皇皇

院一十界新九港

類

廣

告

JE

分

期下 映献大盛 献一後聞處觀仙繼公雲 巨又一處觀樂一司士 溫故迷景悅名 幕銀渦彩七躍艷 咸老清格 4117 **清藝英**神 別心獨情 駕海潜仙」機無鑓有

東都海運株式會社 K B LINE 式 TOHTO LINE 德 上海 雄 月 九八 啓落 日日 巴新生加 啓落

美國海陰聯運公司 標準貨務貨收資站設九階倉35號倉 及省南太古倉 "GRAND NAVIGATOR" 7月21日下午截貨(集選) 7月22日下午载货(其他) 征收货往日本 OTOWASAN MARU! 7月30日下午载货(集建) 7月31日下午载货(其他)

WEA LAND SERVICE

地代理:太平洋行 一個人質量的(疑山大阪大樓) 23227011,226390,283870. 在問題物電話11235085,240086。 九龍紫書館:【御氏大阪】 就括:K941754.943692。

香港——日本村 十四日由歐洲抵港

港坡

直透:横濱、醉戸。 香港一印尼日 之加安迪<sup>七月即晚收货</sup> EDGAR ANDRE

BLANKENBURG

三十 海 肺

一 小 山

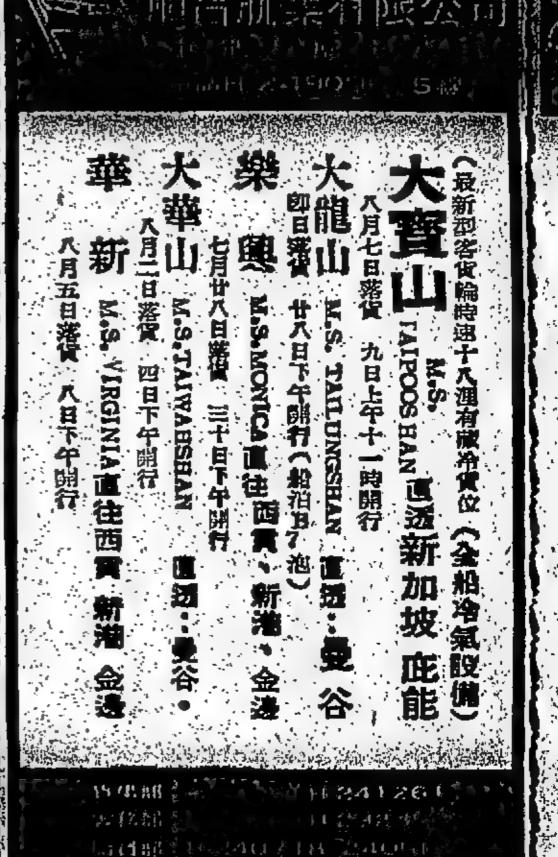
三日 美

三日大家

小出宋,

斯加数印度

MAX "REICHPIBTSCH 直透:那加速。 ures ....



**有相**何生银行大厦一位①一位大量 量制:实三式〇大四里大 PHIL, PRESIDENT QUEZON 往:渡土頭、紐約、養城、波的麼、 DONANTONIO 唐安東尼輪 胡點開於 往:被土壤、紐約、蚕城、被的歷史

由羅省。舊金山。道航快輪 PHIL PRESIDENT QUEZON 奎松總統論 七月廿八日紙雅

PHIL PRESIDENT ROXAS 

PHIL. PRESIDENT GARCIA 加西亞湖林島、八月十二時間金山開 **福省。第金山医崎政能工關係。**智停前往。

NAGASAKI MARU HYOYO MARU EXPORT COURIER 廿七 MIYATOYO MARU 日本 PHIL, MARU SEIKO MARU PING CHAU ORIENTAL PEARL P.PRES. QUEZON ORIENTAL ARROW DEGANYA CHEUNG CHAU LJUBLJANA 忌遠路高 GLENOGLE 十六 來利替璞 LLOYD BAKKE 明嘉山選 MANJUSAN MARU KEE YUEN POOLDRECHT 威沙祖士 VISHVA JYOTT STRAAT FRAZER 第16金力丸KINRIKI MARU NO.16日本 LUNA 沙海水紐約二日大 世七 TAIKYU MARU MEISHO MARU 三日 日本家教 JAPAN CAOBO BAIKAL 頁 加. 爾 三田 ORIENTAL ARROW CITY OF HULL UTRECHT SARFARAZ RAFIQ 平 洋 九 HEIYO MARU 新加坡 四日 普樂總統 PRES.POLK 輪 宗 丸 GISO MARU 受非馬士基EFFIE MAERSK 廿七 杏 雅 能 HONG KONG BEAR: 加州 鹽界丸 HOUSHO MARU 廿七 AKASHISAN MARU 東加拿大 同和 丸 DOWA MARU 中英泗加勒比那六日 #+ TENKO MARU 前島丸 MAESHIMA MARU 那霸 **\*\*\*** 土打范迪民STRAAT VAN DIEMEN 上海 #4 午利達 TRINIDAD 英堡歐洲 芝利旺 TJILIWONG 大利馬佳 TELEMACHUS 廿六 利物油 錫 蘭 九 CEYLON MARU 沉 溶峰 PANDO POINT 世七 淡墨倫敦 "土打漆或" STRAAT CHATHAM 新西麓隔尾拉士八 提 列 切 BENATTOW 三秦文 SANTAI MARU 荷丹土港 ...HOLSTENSTEIN 变堡歐洲 选 摩 九 SATSUMA MARU 新加坡 或土打古 WESTERKERK 地中和 UZUSHIO MARU 渦潮丸 莎 耿 英 SURCOUF 地中海 渣拿受利 JALAMANI 新加坡 高 BENGLOR 倫敦漢堡 紅麗眸丸 BENIFUKUJIN MARU 接張 廿八.. 培. 赖 主. PYRRHUS 要永山文 HOEISAN MARU. 新加坡 倫敦漢堡 总证券士、GLENFINLAS 政沙鼠土 VISHVA JYOM 新加坡 ORSOVA 理如本英國 ARAN 東加拿大 班 舅 廿八 BEIRA BENGLOE TRSAT 忌遇夯土 GLENFINLAS ORIENTAL QUEEN 淡像倫勢 岩 學 九 IWATE MARU 廿八 新加坡 BENALBANACH 淡堡倫敦 路易泰克 LOUISE LYKES 墨西哥 面 进 九 KOHOH MARU 淡像歐洲 世八 大 三 阿德氏德丸ADELAIDE MARU 倫敦漢堡 大倫岡 TARANTEL 廿八 多利順 新加政 NICOBAR 液堡歐洲 容洋九 KAYO MARU **廿八** 永 家 **普密迪亚土PROMETHEUS** B CHUNGKING VICTORY **廿八**。鎮。顯 BOMA 欧土打吉 WESTERKERK **欧洲** IBARAKAI MARU 榮施馬士基RAS MAERSK 越 英級歐洲 BAVARIA 巴羅利亚 樹 美 建 SUBIC BAY 廿九 SCHIEKERK A STAR ALTAIR 施 选 來 SCHIE LLOYD 随 KEELUNG 器 崎 九 SANUKI MARU HSIN MEI 英 基土領馬士法CHRISTIAN MAERSK 演錄歐洲十二 三大益 SAN LUIS ☆端環子:NEPTUNE ZIRCON 土打菲文图STRAAT FREMANTLE 南非 廿九 **检** 30 流土尼亚波JASTARNIA BOR 英堡歐洲 沙 联 英 SURCOUF BENDEARG 偏效漢鑑 初星丸 SHOSEI MARU 日本 PANDO SOUND 偏數漢係 土打师诞星建STRAAT FLORIDA 南非 NEPTUNE ZIRCON 倫敦漢堡 故美 灣 SUBIC BAY 伊利珍尼納EURYGENES. 倫敦即特丹 斌 KOTA JAYA **发始**旁底士ANTILOCHUS 廿九 關來 其利恰美利MANOLOEVERETT 百億士家 BAYERNSTEIN 藏 凌 GRAND VALOR NEPTUNE AQUAMARINE倫敦逐星十八 新都丸 SHINTO MARU AZUMA 为 正 九 SHUSEL MARU **ST** 日本 唐安東尼 DON ANTONIO 調尼拉 KWEILIN 太平洋之間PACIFIC HAWK STRAAT CHATHAM TOTAL 江 英 丸 KOSHIN MARU 姐 EASTERN ROVER 澳洲 那王 B NEPTUNE AGATE 協安丸 KYOAN MARU 太 NEPTUNE AGATE 赤 倉 丸 AKAKURA MARU 四日 ANDROS 雅山 丸 OYAMA MARU 四日 SHANSI 当打 大馬士高 DAGMAR SKOU 新加坡: 太 CHENGTU 类图新加州 =+ JASON 臣 100 行 受斯香琪 ASTRID BAKKE 加利沃 KALEMYO 印•巴•中東級 三 崎 丸 MISAKI MARU 三十 新加坡 高毡器強拉斯廿六 郭士高 費 土 坡 S. BOLSHEVIK 日本 KBEYUEN 長門丸 NAGATO MARU 阿和九 DOWA MARU 艺 新加拉 阿德霍德文ADELAIDE MARU 新加坡 ORSOVA BEIRA 爾 · 里 STAR ALTAIR 波斯灣 當利伯英和MANOLOBVERETT THE CHIK CHAU B HOI WONG 新加坡 M CHIK CHAU 美國太陽神AMERICAN APOLLO美國 美 斌 KOTA JAYA 紅腳。 利利和路。LELEWEL 官布医仪力 NURITH 变根 政 BOUGAINVILLE SHUNKAI MARU 波斯灣 日本 禹 AZUMA ATAMI MARU 紅猴 風 築 丸。HOEI MARU 新非島倫美利JOHNEVERETT 日本家實 JAPAN CAOBO 版 KOTA SENTOSA 波斯霉 立端瑞子 NEPTUNE EIRCON CHEUNG CHAU 賽 與 丸 M.S. HOEI MARU GANGES MARU 周喑士丸 個後丸 M.S.BINGO MARU 大家果 M.S.TAGALOG 如光文 RANGOON MARU 鑑利恰美利MAKEVERETT STAR BELLATRIX 長良丸 NAGARA MARU 大黄 利 DAEPORI 蜀 新 VIRGINIA 受永山丸 HOEISAN MARU 二二二 新加致 LIEN HOPE 思和丸 CHUWA MARU 梅 磨 丸 KAIRYU MARU 新加坡。 名古歷文 NAGOYA MARU 新加坡 馬尼拉洛郡 新加坡巴生港廿六 (お名) CANBERRA MARU 新加坡巴生港北大 RASHIWAHARU MARU EX 雅加建泅水、廿大 TAI WARSHAN 过黄金建 VIRGINIA 新加坡 金磅湖 CRYSTAL UME 雅加達泗水 名古麗丸 NAGOYA MARU 新加坡印尼 廿七 A CHIANG CHIN 山打根斗湖 吸超乃 **基隆。釜山。日本額** 新加坡斑的 ·杂島九 TAMASHIMA MARU日本 新加坡 # 15 **曼**谷 HAI KUO HAI WANG 西伊里安 HE".O MARU TAIWAN 西贯金速 忌連路高 GLEOGLE 路 摩 丸 SATSUMA MARU 新 河 美 TAMAHIME MARU 西黄 岩甲丸 IWATE MARU 新加坡巴生、廿九、水、泰 前馬丸 MARSHIMA MARU 沖繩島 東 TEASTERN TRADE 大南 十九 越 華 大 三十二萬 廿九 捷 成 世大益 SAN LUIS : 6. 海蝇蜘蛛 四黄新加坡 太平岸之魔PACIFIC HAWK 三十、恰、救 十九 大 新加坡 貝加爾 BAIKAL 換演 林、唯一十三 廿九 永 **契**谷 ·大馬士賞 DAGMAR SKOU 廿九 海 大三 斯加坡 大費 利 DAEPORI 四日·新興行 三十 中 央













MET ERENCE

10ARGIL

| 頁一第張七第 日五初月六年3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | HAL!<br>李彦夏-WAH KIU YAT PO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 源日均革                                                                    | 一期星「日六                                                                                                                                 | 廿月七年一七九一曆公年十六                                                                                                                          | 5 (2) (2) (2)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 惠總利付。<br>惠總利付。<br>顧祉便費各<br>() 一<br>() —<br>() | 英各級市<br>新級大聖<br>新級大聖<br>和者編集<br>大<br>東海國<br>東海國<br>東海國<br>東海國<br>東海國<br>東海國<br>東海國<br>東海國                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 有发现 是與 3應 企                                                             | 游军代事<br>簡終客事<br>建一者與<br>一者與<br>一者<br>一者<br>一者<br>一者<br>一者<br>一者<br>一者<br>一者<br>一者<br>一者<br>一者<br>一者<br>一者                              | 經濟學<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個                                                                        | 中本部分類を合ってである。 本部分類を合っている。 本部分類を合っている。 本部分類を合っている。 本部分類を合っている。 本部分類を合っている。 本部分類を合っている。 本部分類を合っている。 本部分類を合っている。 本部分類を合っている。 本部分類を含っている。 本部分類を含っている。 本部分類を含っている。 本部分類を含っている。 本部分類を含っている。 本部分類を含っている。 本部分類を含っている。 本語のできる。  本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 本語のできる。 |
| 日分龍龍環社 分用角。 分別 分別 分別 一                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 九旗及科經<br>九旗及科經<br>湖外縣<br>湖外縣<br>湖外縣<br>湖外縣<br>11<br>12<br>12<br>13<br>13<br>14<br>14<br>14<br>15<br>11<br>14<br>14<br>14<br>14<br>14<br>14<br>14<br>14<br>14<br>14<br>14<br>14                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 企工                                                                      | FRENCH TUITION GIVEN BY AND LEMAN TRAINED IN BY AND LEMAN TRAINED IN BY BY AND LEMAN TRAINED IN BY | 大文 5 升 日 居 新學                                                                                                                          | 間立風を一切と一元。三名の大字四個・一元。三名の大字四個・一元。三名の大字四個・一元。三名の大字四個・一元。三名の大字四個・一元。三名の大字四個・一元。三名の大字四個・一元。三名の大字四個・一元。三名の                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 五 H票四華六 辦法一登日<br>時式成人至 專律五 增<br>事才                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 第1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 程<br>  1<br>  1<br>  1<br>  1<br>  1<br>  1<br>  1<br>  1               | 四晚小專補學學 經 九智 3科 經 均同絕科 拔 內 學 說                                                                                                         | 解以保持<br>所以保持<br>所以保持<br>所以保持<br>所以是<br>所以是<br>所以是<br>所以是<br>所以是<br>所以是<br>所以是<br>所以是                                                   | 和字四十個 2 定 1 個位 京人元                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 分の が                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 如同學經<br>有學沒<br>一個學<br>一個學<br>一個學<br>一個學<br>一個學<br>一個學<br>一個學<br>一個學                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | の                                                                       | A                                                                                                                                      | 新科学行名 次                                                                                                                                | · 長期所計 · 不折 · 图图由平里 · 西西山 · 英里                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 自力之中与一大學一大學一大學一大學一大學一大學一大學一大學一大學一大學一大學一大學一大學一                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 房工時<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個<br>一個                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 语家 以                                                                    | 與天伽便<br>一時<br>一時<br>一時<br>一時<br>一時<br>一時<br>一時<br>一時<br>一時<br>一時                                                                       | 吳子可<br>東歐國一對<br>東歐國一對<br>東歐國一對<br>東歐國一對<br>東歐國一對<br>東歐國一對<br>東歐國一對<br>東歐國一對<br>東歐國一對<br>東歐國一對<br>第一十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十 | 管解來含均可有定額<br>整數第20499 號<br>會可<br>整數第20499 號<br>會可<br>於新<br>動<br>動<br>而<br>動<br>而<br>有<br>形<br>服<br>動<br>而<br>有<br>形<br>態<br>動<br>而<br>有<br>的<br>可<br>有<br>定<br>的<br>可<br>有<br>。<br>影<br>動<br>而<br>有<br>。<br>影<br>動<br>而<br>有<br>。<br>影<br>。<br>的<br>。<br>的<br>。<br>。<br>。<br>。<br>。<br>。<br>。<br>。<br>。<br>。<br>。<br>。<br>。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 帝高師龍小 大後牌招後 登九諸语水                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 当 一 工 工                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1                                                                       | 其打运 灣縣                                                                                                                                 | 所以                                                                                                                                     | 表於<br>完<br>完<br>完<br>完<br>完<br>完<br>完<br>完<br>完<br>完<br>完<br>完<br>完                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 京是打                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 語出聘<br>別以<br>別以<br>別以<br>別<br>別<br>別<br>別<br>別<br>別<br>別<br>別<br>別<br>別<br>別<br>別<br>別                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 大照英石 中 加州 一                                                             | 部院文 性                                                                                                                                  | 大須具   「大河   大河   大河   大河   大河   大河   大河   大                                                                                            | 大心 教 師 安                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | the same of the sa         |                                                                         | 之版 高 新 明<br>多 經 点 耐 商 歷 香 郵<br>多 經 克 耐 詩 履 香 港 箱                                                                                       | 高高                                                                                                                                     | 型恤衫廠<br>1.龍郵箱8575                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 美國加拿大升學與移<br>星馬泰印尼越南<br>日本英國簽證暨各地來港過境延期合法思<br>航溫旅行社 ○九龍彌敦道旺角廖創與銀行大厦<br>602室(電梯按5字)申請中英國照電話K847584K3085<br>(歷史最長規模最大職員最多經驗豐富辦事訊連有                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 海                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 企物 文體 文體 公 二 樂 資 驗 數 區 化 文體 文體 司 號 道 有 提 名 售 生 、 文體 医 面 建 四 意 高 有 貨     | 工作。<br>一个<br>一个<br>一个<br>一个<br>一个<br>一个<br>一个<br>一个<br>一个<br>一个                                                                        | 照一頭 同 號配午店 1 郵份英區 1                                                                                                                    | 心時<br>利斯斯政局 K 379<br>多男女職員<br>多男女職員<br>本職事政局 K 379<br>多名類面<br>直<br>整<br>型<br>の<br>の<br>の<br>の<br>の<br>の<br>の<br>の<br>の<br>の<br>の<br>の<br>の                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 東藝各類貨店 精設事件寫字樓各種文具包裝用品專供寫字樓各種文具包裝用品一種文具製店公司<br>中職提問第一個數學學學<br>發揮語·H236382 H238537                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 正刻兒效 電 242887<br>西德 新玲 電 瘀 安 樂 枕<br>五地雨 <b>後</b><br>六銷機 <b>人</b><br>二辦智治 <b>以</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 一次 一                                |                                                                                                                                        | 報音音區 特別 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)                                                                                        | 附属<br>財政<br>財政<br>財政<br>財政<br>財政<br>財政<br>財政<br>財政<br>財政<br>財政                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 加盟不口 現 現 現                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 次 十十十一位 不                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 装修工程 1500名 1 修理  1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1                  | 提 1                                                                                                                                    | 日本函数原色要称<br>この 人の 一部                                                                               | 様 代 防 板 替 水 移 水 移 水 移 水 移 水 移 水 移 水 水 移 水 水 移 水 水 移 水 水 水 水 水 水 水 水 水 水 水 水 水 水 水 水 水 水 水 水                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 語及楊經濟豪<br>方<br>方<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 海海原金 海 金 河 金 河 金 河 安 河 安 河 安 河 安 河 安 河 安 河 安 河                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                         | 有辦法<br>請用自動運輸<br>際報談水泵機<br>器公司廣東道<br>九二五號電話<br>K 843834                                                                                | 語 一行 地理 粉天 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所                                                                                         | 学 接                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 服務准元和 「100496<br>界 K794777<br>精修電視 收音櫃機<br>天綫安裝 快捷價廉 電話H222281・2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | The same of the second control of the second         | 部 好                                                                     | 告行機<br>名別特價優符新機特平整機<br>60元 微迎置資交換租機15元<br>專工修理採油軒尼特道二九<br>一號四樓配由738540營築時<br>間朝九晚士假日照常中建<br>於際調 裝冷舊                                    | 登録                                                                                                                                     | 地形 不理 下記 本理 下記                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| * *** *******************************                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 下列現貨: 公司 公請部 今代月氣上公司 (1,300. 海速度): \$5,500. 公請部 今代月氣上 (1,300. 海速度): 25° × 8° \$25,600. 公享電上 氣賣清機門 (1,300. 河下NK26: 32° × 144° \$18,500. 河下水槽 (1,300): 河下水槽 (1,3 | 第一百萬二人<br>原語<br>京語<br>京語<br>京語<br>京語<br>京語<br>京語<br>京語<br>京語<br>京語<br>京 | が                                                                                                                                      | 沙姐加速威老道十號地下(現因拆樓重沙姐金馬倫道26號地下與世界公司聯<br>六七八七五〇·六六七一四九。                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 電影響 で                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 職計自廢予 取 <b>決一出</b> 物 化 計畫                                               | ない。<br>は、<br>は、<br>は、<br>は、<br>は、<br>は、<br>は、<br>は、<br>は、<br>は、                                                                        | 保價常多不安省增提操全台<br>用廉備種佔裝時加高作部灣<br>兩物現型地容省產品簡白產<br>年美貨式方易力量質便動品<br>(K892276號91道摩康獎官司公區東                                                   | 部門<br>利士<br>通別<br>解析 本                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 四迎人中。 一                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 是一种                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 高級使字 装飾 (1) (1) (2) (2) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4      | 是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个                                                                                                | 10 月 10 日                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 刊有尚 引意                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 本報分類廣告人同                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                         | 三(0) (1) 標準實                                                                                                                           | 字 中一條館 B 莎元供写 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图                                                                                    | <b>发</b> 亞 [6]                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

a

告

*6288679.* 

舖廉組

日五初月六年亥辛曆夏 無字四十 **有天** 業商 古舗平 登分類廣 惠總利付。 顧社便費各 別出墅頂 洋樓吉售 八二 O. が、(毎段篇幅)段(大字四個 プロロット の力能代理佐敦道碼頭售票図側集益號 の力能正角辦事處上海省四九七號地下 の力能正角辦事處上海省四九七號地下 の大至夏夏六號 室西部 海都萬 金融 至電碼上街道 下話頭海香一 午: 售街港O 五 H票四華六 高尚唐 電話 棉機急售 H730125 止式側 七銀臺 位則該段服告每天八元。 洽 街口) 便能如果 C柯生設 医一般性 五益 地樓六八號下下號 資沙打 或灣另 電道一 ø 122 於五章766869 於公司(2000年) 類請可郵刊 廣到一票戶 告本。方服 。報以式務 10-1974B 583 跑馬地黃泥涌道 57號 春大鄉位 (查閱交吉服督 四選李寶龍台三十式至三十四號 一梯四伙·內除雜費 月底完成·分划付款 年期長久·瑗筠幽雅 治爾處。中環萬宜大厦一式〇七室 智話。H240738 237429 近軍草總站。 人至三四一〇 人至三四一〇 人至三四一〇 吉洋樓 髙尚住宅·材料上乘 交三厘华 接治區中醫恰和大區146。室 高息舖位唐樓出售 大厦十六樓建南行有限公司地產部或電H 電話: 230589 234131內縫27 藝洽 H249311 電話片442266 片442277 備他低 廿華原頭 紀 信高完 個題棲交 紀 託級整 勇地共通 宿芹 股宿適 內蚝九方舍樓 榜一次東九龍電打老道 84號預整銀行三樓只餘一 間1300呎租一元九角 間1249834 247769 貨倉廠房賺租 面積850呎 樓高15呎 四行裝牌補地 七工花— 時際風樓 公里中康 益幸至租 五式平位 七九10一售 七晚至間 九意位 意識 1432 日本 143 香 八請餉 三煤房 房一瑞年二世地 百氣有二千士山 查日稅 元齊車 腳五花區 朱七物 不租位 及百 圆大 治六荣 包二水 工呎 戊烷 七稅 差千世 人三 図 這 港 709項內與 22四次里 黃服內三 新樓年期長電四四三五八三甘洽 英皇道新廠招租 南北行寫字樓招租 全層出租 野四太 招 先 引號 招 告 一 看 地 租

尚

電

類有

請電H四三一三八一黃君接洽

華僑日報 元請將下列稿件由茲函附與計進幣 元請將下列稿件由茲函附與則計進幣

天 月

刊在 第三頁

廣

告

請注意)

每段大字四個

人字四個 一字即去付郵票(請用面類五仙成一角者寫荷) 如寄來支票請將「郵票」二字更去如係郵票請將「季票」二字更去如係郵票請將「支

址戶

啓

九九七

日年

一至三號六層 一至三號六層 一至三號八層 一年期英島道997號 一至123498 日223498 日223498

最合實用

華僑日報

租售

櫦

書

郭

在大五大九一馬 在大五大九一馬 在大五大九一馬 在大五大九一馬 在大五大九一馬 在大五大九一馬 在大五大九一馬 在大五大九一馬

15元

□中區分配本衛子語道 □中區分配本衛子語道 □中區分配本衛子語道 一种區分配本衛子語道 一种區分配本衛子語道 一种區分配本衛子語道 一种區分配本衛子語道 一种區分配本衛子語道 一种區分配本衛子語道 一种區分配本衛子語道 一种區分配本衛子語道 一种區分配本衛子語道 一种區分配本衛子語道

部

招

生

細字四十 計算·

每天一

元

BA ○ 中银分选体每个指面,由果成们生益或的合①中银分选体每个指查港看人银行银下的,由于是一个中银分选体每个指查港每人银行银下。

歡迎有志於學習日文者

90

速成商語學校 彌敦道717 號旺角道口 八型樓三樓電 K945543

**知日** 田 田 田 伊 早 来 平

六時前敵稱· 一個位遞增· 年

, (母政 (母政 (本学四個

例位則該段啟告每天十個)定爲一個位、年

· 是期照計,不折 。 要 與照計,不折

文三月速成

睪

高

B

部

(0)525963

類

廣

告

STATE OF STA

包括K883100

早12時前 晚11時後 H431365

迎一學路授新 律補試中法 數替初期效

英日小國 語語姐語

語河 文樓 語構英日 師白語 吳師北 學 A 百数数語 精本國 期望京 社呂 德英師中 数女文 國成女

九深、兀歩

K7938200

話會

港浦 省 夜校

磡

K63308

足中廿新 鍾期年咪 速路經 或試驗車

專做婦女時裝時恤

地址。柯士甸路像學大厦

搜十式號(電梯按5字)

九龍旺角彌敦道593—601號廖劇興銀行大廈五樓 九龍旺角彌敦道687—689號三樓(美美百貨公司右鄰

化粧儀態美容師班 暑期特別優待學生 大道中振邦大 五雄402 章 戴新H236625 類 MI. 2 3 2 0 1.13 S APPROPRIESTS. 583 案香

招收男女學員 克哈·260 三樓電731089 克哈·260 三樓電731089 工科 機械艦 室内 建築 工廠管理

按號48 12新興大阪1215室 1215室

文 羅四電臣葉班各 寶團地數中 商○話道香留 饭 男真饰 受 日 事四 七百港學 文 女招教發 大 校一 三號翻 就 憑 及初興音 學 明經濟治和徵88號 四據 H768801 美國中西烹飪學院 海濤樂院 時代曲訓練班 學師: 姚仲塞(愛授個別生) 建一葉學學學·共鳴吐字·演唱假態 是一三二四晚8—9上課 (月要20元) 免費供應最新歌譜 曲轉別班星四五晚8—9時半(月費15 區請電六 韓 資慈托嬰院

角

無綫電

藍

計則

航海電報

速灣註

品體

專

工事敬理。大學後改分,後分方程等。

華僑函授學校 **BOOK-KEEPING** 新香製學道 數專

風琴機

彩色電視及無綫電各科

素描 <sup>兒童</sup>

依莉莎白打字學院

手法最標準。股備最完善 打字速成班招生 任角額敦道歷聲戲院對面金輪大厦四 壞香港銅鑼灣恰和街一號香港大厦五 樓 G電話 K—943718 H—777430

電話: K674777伍小姐 數新打 字 元 樂鋼理琴

工教組英779480 任克明教授

数理

解决兒女 金務英人等與一個 救傷班

部間

小學院提到

惠科大厨五位長駐訓練下列厨師 燒烤 點心 配酒

國書 

號敦寶 政 京 道 困 任

掌佛

教授 榮大厦12樓S 座利舞台對面 臘心花 電話H 762855 (冷氣設備 智教館**B陳** | 四京解析 發 英 占 17 | 小 英

A灣水 座仔古 田道典

國際語 **甘寧 | 作英社 | 城晚商月** 記 語 交 品 数上隔學 八時四月末

日語 到快話 建酸留 25間 法 成数日 25任 储 商授經 旺角彌敦道593 號跑創興銀行大厦王樓

大短泳 各高從 陳 期循 種級初 速保 基親級 成證 本授到

人縣底港面 世小世子文 8有獲肃講學 以限較實座辦 號任教**授** 大牌授**授** ₽報佳際一 C 名職知過] 速位識速 I

理火英

九龍旺角彌敦道603—609號新興大厦三樓

安德烈博士主理 被稱爲規模最大 及師資最好學府 電話: K-858440 電話: K-859364 電話: K-945747

珠算全科一品費廿元包数號 - 一月速成

會話·德文·法文·日 文·國語·西班牙 倫敦大學教育普通文憑英文科班

電腦打引驗孔訓練班 出入口文員班 廣告畫裝飾班

保證成以 **建** 班 美容儀態班

各業會計

模型雕塑班

場

尚求

意識電路及至 所統 時費至 明年 二月 一手車主保養好連收音

吉樓廉讓

彩

區半樓山

八樓K941135

E E

有,仕七尺日日各政職生有六限勝女千68217地府工工教年 小親委高23624年官東程授協 招朋莊尚25946員主師醫合

郵國

六呎百 七龍子 五K千 八百來人皿 門服行 大京根年医 寸樂老 〇士地肖心 女不師 九頓址病誠 人節教 〇13 高頭血 健食授 治裡鑩痛塞 美大曼 肥液 機 計 四 18 服 形 B 佐

市合意場地址及電話器化質生財工具租職工具租職 **俺佳本中 296** 

• 合大游艇 • 貨船等用 • 包 副大汽缸。350近4。5:1波 1800醇。有意請認 H221484 △蓮哪女士婚姻服務公司▷ 朱婚失婚男女不論年齡辦公 時間10至7 時逢星期六休假 

勞斯萊斯

時基民實生信箱 請携收據來取 下列信箱有信

1172 1247 1173 1148 1181 1249 1182 1255 角 1187 1256 1186 1257 1191 1259 1196 1261 1197 1262 1199 1263 1200 1264 1202 1265 1205 1267 1207 1211 1221 1231 ## 401 460 504 402 461 509 405 463 515 406 464 516 407 468 518 408 469 521 410 471 522 411 472 524 414 473 526 418 474 527 419 475 528 419 475 528 420 476 532 422 477 533 424 480 425 484 427 486 434 490 440 493 4 322 5 324 7 327 8 329 9 333 10 335 12 339 14 341 15 342 16 346 19 349 168 350 169 352 259 387 263 902 939 903 951 908 952 914 954 918 955 919 957 919 957 923 960 924 924 971 925 979 928 929 985 929 985 930 986 932 998 930 986 932 998 935 999 935 999 936 937 938 263 271 296 459 508 1231 296 459 508 1236 1238 1236 1238 1240 1244 頁... 278 280 289 292 294 296

徵求廠地

徴書屬 へ)五五一林治電



却是同有意外,這次那個





有一個踏台

也急胺厄去應四

瘾 形象

一朝沒擒獲,我們也不能安穩。 能大意了,那潛入村來的幾人, 這位姑娘旣是自己人,我們却不 ・間間小氣見・他那把年紀・2 那莊生将聲而笑・年靑男上 臉揖

但歪層頭

曲

風姐談到

士中

唱

等,可可能

- 一時接近霄港

斜一挑,怒道·「你!站住了! 起近,呂玫手中劍一橫,劍尖斜 他不但笑得輕薄,而且向她

曾必勝居 質斤去玩 件 計 行 行 時 時 時

多

門虎龍會社黑

丁先生取り

一则掃去,迫子,可又上面